

DONOSTIA KULTURA

# URRIA

## OCTUBRE

### 2025

ANTZERKIA  
DANTZA  
MUSIKA  
ZINEMA  
+KULTURA  
PENTSAMENDUA  
ETA GOGOETA  
LITERATURA  
ARTEA ETA  
ERAKUSKETAK  
FESTAK  
HAURRAK



DONOSTIA  
SAN SEBASTIÁN



donostia  
kultura



# donostia kultura irratia

**107.4 FM**

**IRRATIA.DONOSTIAKULTURA.EUS**

**KONEKTA ZAITEZ!  
¡CONÉCTATE!**



**WWW.DONOSTIAKULTURA.EUS**



**DONOSTIA  
SAN SEBASTIÁN**



**donostia  
kultura**

+ info

Kontsulta ezazu programazio osoa gure webgunean.  
Puedes consultar la programación completa en nuestra web  
[donostiakultura.eus](http://donostiakultura.eus)

## AGENDA EGUNEZ EGUN

### DÍA A DÍA

13

 **ANTZERKIA**  
TEATRO

20

 **DANTZA**

23

 **MUSIKA**

29

 **ZINEMA**

34

 **KULTURA +**

35

 **PENTSAMENDUA**  
**ETA GOGOETA**  
PENSAMIENTO  
Y DEBATE

38

 **LITERATURA**

43

 **ARTEA ETA**  
**ERAKUSKETAK**  
ARTE Y  
EXPOSICIONES

53

 **FESTAK**

55

 **HAURRAK**  
INFANTIL

SEMANA 29 - 05 ASTEA

01-05 **26. MIKOLOGIA JARDUNALDIAK**

26 JORNADAS DE MICOLOGÍA

Loiola

01 **ESTEBAN URKIAGA LAUAXETA. POESIA, ARTEA, IDEOLOGIA**

JON KORTAZAR, HARKAITZ CANO

San Telmo Museoa. 19:00  euskara01 **PROPHET** HELEN MCDONALDEgia K.E. 19:00  castellano02 **CLARABETT, TU CABARET OROIMENAK**Okendo K.E. 18:00  castellano02 **PRIMAVERA CON UNA ESQUINA ROTA** MARIO BENEDETTIAiete K.E. 18:30  castellano02 **EL REARME Y LA SEGURIDAD DE EUROPA**

JOSÉ ENRIQUE DE AYALA

San Telmo Museoa. 19:00  castellano

**02** 🎵

**THE DELINES: MR. LUCK & MS. DOOM**

Victoria Eugenia Club. 19:30

**03** 📺

**FRÁGIL EQUILIBRIO** (2016)

Aiete K.E. 18:00 🎧 VOS castellano

**03-04** 🎵

**BOLO-BOLO WEEKEND**

Intxaurren K.E. 19:00-02:00

**03** 📖

**RAFAEL AMOR, UN CORAZÓN LIBRE**

JOSÉ CASADO CILLERO, MARIA DEVESA

Tomasene K.E. 19:00 🎧 castellano

**03** 🎭

**AZALA DAB DANTZA KONPAINIA**

Entsegu irekia Ensayo abierto

Victoria Eugenia Club. 19:00 🎧 euskara 🎧 castellano

**03-05** 🏰

**52 HERTZ** 52 HERCIOS

ADOS TEATROA

Antzoki Zaharra Teatro Principal. 20:00

03-04: 19:30 🎧 euskara / 05: 19:00 🎧 castellano

**03** 🏰

**EL SHOW DE EDÉN SERRANO**

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30 🎧 castellano

**04, 11, 18** 🍷

**HAURRENTZAKO FILMAK** PELÍCULAS INFANTILES

Aiete K.E.

**04** 🍷

**MENDEMA FESTA**

FIESTA DE LA VENDIMIA

Boulevard

**04, 11, 18** 🍷

**HIRIA IMAJINATU**

AITZIBER URTASUN

San Telmo Museoa. 17:00 🎧 euskara

**04** 🍷

**HAZIA, BIDAIA HANDI BATEN ISTORIO TXIKIA**

DIDAU ANTZERKI FAKTORIA

Larratxo K.E. 18:00 🎧 euskara

**04** 🏰

**EL EFECTO**

JUAN CARLOS FISHER

Victoria Eugenia. 19:30 🎧 castellano

**05, 12, 19, 26** 🍷

**ARTISAUTZA MERKATUA**

MERCADO DE ARTESANÍA

05, 12, 19 **Bretxa**; 26 **Boulevard**. 11:00-14:30

**05** 🗺

**PAVÍA: LA LLAVE DE EUROPA**

ÁNGEL GARCÍA RONDA

**San Telmo Museoa**. 12:00 🗨 castellano

**05** 🍷

**AZALA DAB DANTZA KONPAINIA**

**Gazteszena (Egia)**. 19:30

**SEMANA 06 - 12 ASTEA**

**06** 📖

**DENBORAREN ZUBIA IÑAKI ITURAIN**

**Okendo K.E.** 18:00 🗨 euskara

**06** 📖

**HORMA MARLEN HAUSHOFER**

**Ikasbide Kultur Elkartea**. 19:00 🗨 euskara

**07, 14, 21, 28** 📖

**PLUS 55: IRAKURKETA ERRAZA LECTURA FÁCIL**

**Egia K.E.** 18:00 🗨 castellano

**07, 14, 21, 28** 📖

**MUNDUEN GURUTZATZEA ANA TORTAJADA**

**Ernest Lluch K.E.** 18:30 🗨 euskara

**07** 📖

**BORRERO TXIKI BAT**

XABIER MENDIGUREN ELIZEGI

**Etxarriene (Martutene)**. 18:30 🗨 euskara

**07** 📖

**HAIZE BELTZA**

AMAIUR EPHERREKIN SOLASEAN

**Liburutegi Nagusia** Biblioteca Central (San Jeronimo). 19:00 🗨 euskara

**08-12** 🍷

**MARTUTENeko JAIK**

**Martutene**

**08-29** 🗺

**ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK**

JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO

**San Telmo Museoa**

**08** 📖

**SANTANDER 1936**

ÁLVARO POMBO

**Ernest Lluch K.E.** (Liburutegia Biblioteca). 18:30 🗨 castellano

08 

**SALAAM BOMBAY** (1988)

**Tabakalera.** 19:00 hindi,  english, azpituak euskaraz

08 

**SENDEROS DE GLORIA** (PATHS OF GLORY, 1957)

**Egia K.E.** 19:00  VOS castellano

08-11 

**DONOSKINO VOL. IX**

**Antzoki Zaharra** Teatro Principal. 19:30

09 

**TERESA DEL VALLE OROITUZ**

RECORDANDO A TERESA DEL VALLE

**KORAPILATZEN DIREN MEMORIAK**

MEMORIAS QUE SE ENTRELAZAN

**San Telmo Museoa.** 18:00  euskara + castellano

09, 16, 30 

**LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DÍAS**

JULIO VERNE

**Ernest Lluch K.E.** 19:00  castellano

10-12 

**AMARA BERRI JAI HERRIKOIAK**

**Amara Berri**

10 

**AMAZONIA GARA**

PORROTX ETA MARIMOTOTS

**Arantzazuko Ama Ikastolako jolastokia** (Martutene). 17:15  euskara

10, 24 

**MIKIZOAN KUX-KUX: KOMIKIAK LANTZEN**

**Haur Liburutegi Nagusia** Biblioteca Central. Sección Infantil

(Fermin Calbeton). 17:30

10 

**SISI & ICH** (2023)

**Okendo K.E.** 18:30  VOS castellano

10 

**DONOSTI ERESKI GREGORIAN SCHOLA**

**Aiete K.E.** 19:00

10 

**EL ASCENSO DEL FASCISMO EN EL SIGLO XXI**

RAMON GROSGOUEL

**San Telmo Museoa.** 19:00  castellano

11 

**ANNA ATKINS OROITUZ. ZIANOTIPIA LANTEGIA**

NAGORE LEGARRETA

**San Telmo Museoa.** 11:00-13:00  euskara

11

**DANTZA FAMILIAN**

NEREA GURRUTXAGA

**Victoria Eugenia** (Dantza gela). 11:00-12:00 ● euskara

11

**KANTUJIRA****Izarraitz taberna** (Aralar Mendia 40, Loiola). 12:00 ● euskara

11

**MOKO GORAKADA TEATRO****Imanol Larzabal (Lugaritz)**. 17:30 ● euskara

11

**SEMPERE**

OTRA DANZA

**Gazteszena (Egia)**. 19:30

12

**ARTE AZOKA**

FERIA DE ARTE

**Boulevard**. 10:30-14:30

12

**JULIETA ETA ROMEO ORGASMO****Antzoki Zaharra** Teatro Principal. 19:00 ● euskara**SEMANA 13 - 19 ASTEA**

13-14

**XIV. JARDUNALDIAK EMAKUMEEK EGINDAKO ZINEMAZ:  
ESKANDINAVIAKO ZUZENDARIAK**XIV JORNADAS DE CINE REALIZADO POR MUJERES:  
DIRECTORAS NÓRDICAS**Antzoki Zaharra** Teatro Principal. 19:00

13

**JAMES PERCIVAL EVERETT****Liburutegi Nagusia** Biblioteca Central (San Jeronimo). 19:00 ● english

14-20

**HIZKI HAZKA ARETOA****Haur Liburutegi Nagusia** Biblioteca Central. Sección Infantil (Fermin Calbeton). 16:00-20:00 ● euskara

14

**KOLOREEN KIMIKA**

ANE BORDAGARAY &amp; JON MATTIN MATXAIN

**Ernest Lluch K.E.** 19:00 ● euskara

14

**EL INVASOR**

JOSÉ ANTONIO PÉREZ LEDO, ALEX ORBE

**Intxaurren K.E.** 19:00 ● castellano

14, 21 

**MUGAK ARKITEKTURA BIENALA** BIENAL DE ARQUITECTURA MUGAK  
San Telmo Museoa. 19:00 ● castellano

15 

**EL INTÉRPRETE DEL DOLOR** JHUMPA LAHIRI  
Tomasene K.E. 18:00 ● castellano

15 

**SWEETIE** (1989)  
Tabakalera. 19:00 ● english, subtítulos en castellano

16-19 

**IV. ITURRITIK DANTZA JAIALDIA**  
Victoria Eugenia, Okendo plaza

16-19 

**EXTREMADURAKO XLV. KULTUR JARDUNALDIAK**  
XLV JORNADAS CULTURALES EXTREMEÑAS  
Intxaurre K.E.

16-17 

**ZIENTZIA HIRIA: ORIGEN DE LA VIDA**  
San Telmo Museoa. 19:00

16, 30 

**IRAKURKETA KLUBA**  
Haur Liburutegi Nagusia Biblioteca Central. Sección Infantil (Fermin Calbeton). 17:30-19:00 ● euskara

16 

**POBREZIA ZERO**  
ALAI MARTIN ETXEBESTE, ANER PERITZ MANTEROLA  
Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:00 ● euskara

16 

**NIDIA GÓNGORA**  
Antzoki Zaharra Teatro Principal. 19:30 ● castellano

17 

**EVERESTETIK LADAKHERA** (2024)  
Ernest Lluch K.E. 19:00 ● euskara

17 

**BERTSO SAIO LITERARIOA**  
MAIALEN LUJANBIO, MIREN AMURIZA, MARI LUZ ESTEBAN  
Tomasene K.E. 19:00 ● euskara

17 

**BERNARDA KLOWNAREN ETXEA** ZURRIOLA ANTZERKI TALDEA  
Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30 ● euskara

17 

**PUERTAS ABIERTAS** PIXKOLABIS  
Loiola K.E. 18:00 ● castellano

18 🍷

ZIPRISTIN

Kioskoa (Boulevard). 10:00-20:00

18 🗺️

DESPLAZAMENDUAK DESPLAZAMIENTOS

San Telmo Museoa. 11:00-14:00

18 🍷

PIRATEN ISTORIO BAT

ERRE PRODUKZIOAK

Okendo K.E. 17:00 🗨️ euskara

18 🍷

AZKEN EGUZKILOREA PATATA TROPIKALA

Ernest Lluch K.E. 17:00 🗨️ euskara

18 🍷

EGUNEN BATEAN BEHIBI'S

Larrotxene K.E. 17:30 🗨️ euskara

18 🛡️

ÁKRI MANEL ROSES

Gazteszena (Egia). 19:30 🗨️ castellano

18 🛡️

AQUÍ NUNCA PASA NADA TEATRO SIN PAPELES

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30 🗨️ castellano

18-19 🛡️

MALDITOS TACONES

LUIS MARTÍN, OLIVIA MOLINA

Antzoki Zaharra Teatro Principal. 18: 19:30 / 19: 19:00 🗨️ castellano

SEMANA 20 - 26 ASTEA

20 📖

ANTROPOZENOAREN NOSTALGIA PATXI ITURREGI

Lugaritz K.E. 17:00 🗨️ euskara

20 📖

GARGANTUA FRANÇOIS RABELAIS

Victoria Eugenia Club. 19:00 français

20-22 🗨️

MENDEBALDEKO SAHARA: 50 URTEKO GATAZKA AHAZTUA,  
OROIMENA, ERRESISTENTZIA ETA ETORKIZUNASAHARA OCCIDENTAL: 50 AÑOS DE CONFLICTO OLVIDADO, MEMORIA,  
RESISTENCIA Y FUTURO

Okendo K.E. 19:00

21 📖

EL RINCÓN DE LA POESÍA

Intxaurrondo K.E. 17:00 🗨️ castellano

21 

**QUALIA. GRUPO TEATRO OROIMENAK** (ONCE GIPUZKOA)

Imanol Larzabal (Lugaritz). 17:30 ● castellano

21 

**INGURUNEAREN OSASUNA, GURE OSASUNA**

AITANA LERTXUNDI

Ernest Lluch K.E. 19:00 ● euskara

22 

**LA ÚLTIMA APUESTA** (DOGFIGHT, 1991)

Tabakalera. 19:00 ● english, subtítulos en castellano

22 

**HASTA QUE EMPIEZA A BRILLAR**

ENCUENTRO CON ANDRÉS NEUMAN

San Telmo Museoa. 19:00 ● castellano

22 

**MÁS ALLÁ DE LA ABSTRACCIÓN. ESTÉTICA, ÉTICA Y POLÍTICA EN LAS ARTES**

FERNANDO GOLVANO

San Telmo Museoa (Eliza Iglesia). 19:00 ● castellano

23 

**TXIMELETAK PATATA TROPIKALA**

Tomasene K.E. 18:00 ● euskara

23 

**GABOR** (2023)

Ernest Lluch K.E. 19:00 ● castellano

23 

**LAS MONTAÑAS DEL OCÉANO** VICENTE CASTRO

Okendo K.E. 19:00 ● castellano

23-26 

**NOR NAIZEN BANEKI** ARTEDRAMA

Gazteszena (Egia). 19:30 ● euskara

23 

**DENBORA** ZURRIOLA ANTZERKI ESKOLA

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30 ● euskara

23 

**LINA\_: FADO CAMÕES**

Antzoki Zaharra Teatro Principal. 19:30

23 

**REVÓLVER: MÁS ALLÁ DE ELDORADO**

Victoria Eugenia Club. 20:30

24  

**LIBURUTEGIEN EGUNA** DÍA DE LAS BIBLIOTECAS

Donostia / San Sebastián

**24-30** 🎵**ABESBATZEN ASTEA** SEMANA DE MASAS CORALES

Donostia / San Sebastián

**24** 🎶**ARRAINAK BIHOTZEAN**

MAR MAR

Loiola K.E. 17:30 ● euskara

**24** 📺**LE GRAND CHEMIN** (1987)

Okendo K.E. 18:30 français, ● VOS castellano

**24** 🎵**IRRATIA PIZTUTA**

MARKOS UNTZETA + FALCONE + ASIER SERRANO

Ernest Lluch K.E. 19:00 ● euskara

**24** 🏠**LA BODA DE BETTY BLUE**

EMAKUME AUSARTAK

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30 ● castellano

**25** 🏆**XXVII RALLY VASCO NAVARRO HISTÓRICO**

MEMORIAL IGNACIO SUNSUNDEGI

Gipuzkoa plaza. 8:00-13:00

**25** 🎶**EGUNEN BATEAN** BEHIBI'S

Aiete K.E. 17:00 ● euskara

**25** 🎵**IV. KUTIXIK JAIALDIA**

Intxaurren K.E. 19:00

**25** 🏠**LOHI GORRIA** ÉKOMA TEATRO

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30 ● euskara

**25** 🎵**XVI. METAL NORTE FESTIBALA**

TIERRA SANTA + OPERA MAGNA + BUDASAM

Larratxo K.E. 20:30

**26** 🎶**LES CONTES PERSANS**

Victoria Eugenia Club. 12:00 + 17:30

**SEMANA 27 - 02 ASTEA** .....**27** 📺**LAS CHICAS DEL CALENDARIO** (CALENDAR GIRLS, 2003)

Tomasene K.E. 17:30 ● castellano

28 

¿HAY ALGUIEN AHÍ? (IS ANYBODY THERE?, 2009)

Imanol Larzabal (Lugaritz). 17:30 ● castellano

28 

MEGAINCENDIOS FORESTALES, DANAS. UN PLANETA EN EBULLICIÓN

PEIO ORIA

San Telmo Museoa. 19:00 ● castellano

29 

HISTORIAS DE SAN PETERSBURGO

NICOLÁI GÓGOL

Okendo K.E. 12:00 ● castellano

29 

GAU BELTZA: ITZALITAKO KALABAZEN BERPIZTEA

ARITZA BERGARA, IZKO LEKUONA, NEKANE MARTIARENA

San Telmo Museoa. 18:00 ● euskara

29 

HAN EGON ZEN MIKEL ZUBIMENDI

Egia K.E. 19:00 ● euskara

29 

PARTY GIRL (1995)

Tabakalera. 19:00 ● english, azpitoluak euskaraz

30 

MONTSERRAT, INTEGRAL 107 (2024)

Ernest Lluch K.E. 19:00 ● catalá, azpitoluak euskaraz

30 

DETAILE XUME BAT ADANIA SHIBLI

Intxaurreondo K.E. 19:00 ● euskara

31 

FANTASIAZKO ETA BELDURREZKO ZINEMAREN 36. ASTEA

36ª SEMANA DE CINE FANTÁSTICO Y DE TERROR

Antzoki Zaharra Teatro Principal, Victoria Eugenia

31 

EL GRAN SHOWMAN, EL MUSICAL

LOS GUACHINDANGUITOS

Larratxo K.E. 19:00 ● castellano

31 

EL FUTURO ANCESTRAL

CLAUDI CARRERAS, ANDRÉS CARDONA, EMILIO FIAGAMA

San Telmo Museoa. 19:00 ● castellano

31 

LA CANTANTE CALVA

TEATRO ESTUDIO DE SAN SEBASTIÁN

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30 ● castellano

# ANTZERKIA TEATRO



02

## CLARABETT, TU CABARET OROIMENAK

PERTSONA NAGUSIEN ANTZERKIA **TEATRO DE PERSONAS MAYORES**

**Okendo K.E.** 18:00 ● castellano

Antolatzaileak **Organizan:** +55, Donostia Kultura

Zuzendaria **Directora:** Mari Carmen Holgado

ESTREINALDIA  
ESTRENO



03-05

## 52 HERTZ 52 HERCIOS ADOS TEATRO

**Antzoki Zaharra Teatro Principal.** 20:00

22 € / 16 €

**03-04:** 19:30 ● euskara

**05:** 19:00 ● castellano

Egileak **Autoría:**

**Garbi Losada, José Antonio Vitoria**

Euskarazko bertsioa **Versión en euskera:**

**Bego Losada**

Interpreteak: **Joseba Apaolaza, Ainhoa Aierbe,**

**Dorleta Urretabizkaia, Martxelo Rubio, Amaia Irazabal, Aitzol Iraola**

Zuzendaritza **Dirección:** **Garbi Losada**

Ados Teatroaren obra benetako bakardade-testigantzetatik abiatuta sortutako ikuskizuna da, aurrez mikrodokumental moduan jasotakoak. Izenburuak azken 35 urteetan Ozeano Bareko hainbat tokitan grabatutako soinu bitxi baten frekuentziari egiten dio erreferentzia, balea urdin baten kantuaren antzekoa. Baina balea urdinak 10 eta 39 hertzio arteko frekuentzian komunikatzen dira, eta "balea bakarti" honen ahotsa espeziearen entzumen-mugatik kanpo geratzen da.

Es un espectáculo creado a partir de testimonios reales de soledad recogidos previamente en forma de microdocumentales. El título hace referencia a la frecuencia de un extraño sonido registrado en los últimos 35 años en distintos lugares del Pacífico, similar al canto de una ballena azul. Pero las ballenas azules se comunican en frecuencias que van de los 10 a los 39 hertzios, por lo que la voz de esta extraña "ballena solitaria" queda fuera del umbral auditivo de la especie.

03

## EL SHOW DE EDÉN SERRANO

BAKARRIZKETA **MONÓLOGO**

**Imanol Larzabal (Lugaritz)**. 19:30. 14 € ● castellano

Antolatzailea **Organiza: Sistema Producciones Artísticas**



04

## EL EFECTO

JUAN CARLOS FISHER

**Victoria Eugenia**. 19:30. 24 € / 18 € / 10 € ● castellano

Testua **Texto: Lucy Prebble**

Zuzendaritza **Dirección: Juan Carlos Fisher**

Egokitzapena **Adaptación: Rómulo Assereto, Juan Carlos Fisher**

Interpreteak: **Alicia Borrachero, Elena Rivera, Itzan Escamilla, Fran Perea**

*El efecto* antzerki-esperientzia bizi eta estimulatzaileria da, sakontasunez eta umorez aztertzen dituen maitasunaren jatorria eta etikaren mugak. Maiteminduta zaude edo soilik dopamina deskarga bortitz bat esperimentatzen ari zara? Ba al dago alderik? Ba al dago zure “ni”-aren eta zure burmuinaren neurokimikaren arteko alderik? Galdera horiek egiten dituzte Connie eta Tristánek maiteminduta daudela konturatzen direnean. Arazoa da ez dakitela sentitzen duten lotura benetakoa den edo depresioaren kontrako botika berri baten ondorio.

*El efecto* es una experiencia teatral intensa y estimulante que examina con profundidad y humor el origen del amor y los límites de la ética. ¿Estás enamorado o solo estás experimentando una descarga fuerte de dopamina? ¿Hay alguna diferencia? ¿Tu “yo” verdadero se distingue en algo de la neuroquímica de tu cerebro? Estas son las preguntas que se hacen Connie y Tristán cuando descubren que están enamorados. El problema es que no saben si la conexión que sienten es real o si es la consecuencia de un nuevo antidepresivo.

12

**JULIETA ETA ROMEO****ORGASMO**

36. GAZTEEN ANTZERKI TOPAKETA:

SENIOR MAILAN ANTZEZLAN ONENAREN SARIA

36ª MUESTRA DE TEATRO JOVEN:

MEJOR OBRA EN CATEGORÍA SENIOR

**Antzoki Zaharra Teatro Principal.** 19:00. **3 €**

● euskara

17

**BERNARDA KLOWNAREN ETXEA****ZURRIOLA ANTZERKI TALDEA**ANTZERKI AMATEURRA **TEATRO AMATEUR****Imanol Larzabal (Lugaritz).** 19:30. **6 €** ● euskaraZuzendaritza **Dirección:** **Joserra Fachado**

17

**PUERTAS ABIERTAS****PIXKOLABIS**ANTZERKI AMATEURRA **TEATRO AMATEUR****Loiola K.E.** 18:00 ● castellanoZuzendaritza **Dirección:** **Cristina Torres**

18

**ÁKRI****MANEL ROSES****Gazteszena (Egia).** 19:30. **10 €**

● castellano

*Ákri* akrobata baten zirkuko solo bat da, eta muga kontzeptua aztertzen duen eskailera bat. Eskailera zirkuko eta eszenografiako aparatua da aldi berean, eta bi espazioren arteko igarobide bat irudikatzen du, lanbide eta bizimodu bat sinbolizatzen duen bitartean.

*Ákri* es un solo de circo de un acróbata y una escalera que explora el concepto de linde. La escalera, que es aparato de circo y escenografía a la vez, representa una zona de paso entre dos espacios mientras que simboliza un oficio y un modo de vida.

# 18

## AQUÍ NUNCA PASA NADA

### TEATRO SIN PAPELES

**Imanol Larzabal (Lugaritz).** 19:30. 10 € ● castellano

Antolatzaileak **Organizan:** **Gipuzkoa Feminista, Donostia Kultura**

Carioca kasuan inspiratutako antzezlan, Espainian sexu-esplotaziorako emakumeen eta neskatuen salerosketaren aurkako epaiketarik garrantzitsuenetako bat.

Obra inspirada en el caso Carioca, uno de los juicios más importantes contra la trata de mujeres y niñas con fines de explotación sexual en España.



# 18-19

## MALDITOS TACONES

### LUIS MARTÍN, OLIVIA MOLINA

**Antzoki Zaharra Teatro Principal.** 18: 19:30 / 19: 19:00. 22 € / 16 €

● castellano

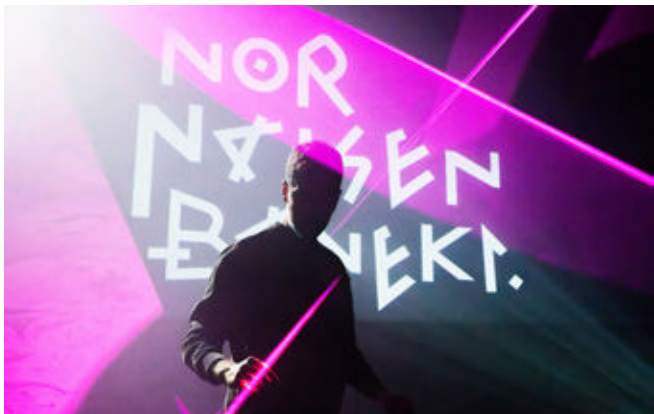
Interpreteak: **Luisa Martín, Olivia Molina**

Egilea **Autoría:** **Ignacio Amestoy**

Dramaturgia eta zuzendaritza **Dramaturgia y dirección:** **Magüi Mira**

*Malditos tacones* obrak bi emakume boteredunen arteko lehia kontatzen du. Egiaren bila dabiltzala, gezur handia kausituko dute. Gaur egungo bi biziraule dira, eta behar duten oxigenoaren xerkan ari dira, duintasun galdua berreskuratzeko. Haien gainean, erraldoi baten itzala, Agamenon anker horietako bat. Botere ustel baten herentzia, sexu-identitate jakin batekoa, zapalkuntza-arma gisa.

*Malditos tacones* habla de dos mujeres que se enfrentan con el poder en sus manos. Buscan la verdad y encuentran la gran mentira. Dos supervivientes de hoy, que buscan el oxígeno imprescindible para recuperar una dignidad perdida. Sobre ellas, la sombra de un gigante, un cruel Agamenón cualquiera. La herencia de un poder corrupto, con identidad de sexo, como arma de sometimiento.



23-26

## NOR NAIZEN BANEKI

ARTEDRAMA

Gazteszena (Egia). 19:30. 10 € ● euskara

Egileak **Autoría:** Harkaitz Cano, Ximun Fuchs

Zuzendaria **Dirección:** Ximun Fuchs

Interpreteak: **Ramon Agirre, Garoa Bugallo, Maialen Diaz, Aline Etxeberri, Manex Fuchs, Idoia Tapia, Oier Zuñiga**

ESTREINALDIA  
ESTRENO

Honelaxe aurkezten du konpainiak antzezlan: "Nor naizen baneki? Zuk badakizu? Jakin nahi zenuke? Bada jakin ondoren damutu denik? Angelu guztietatik nahi zenuke zeure burua ikusi, ala behar da angelu itsu bat? Ezagutu daiteke norbere burua isolatuki, norbere ingurunea ezagutu gabe? Nola jakin, zinez, zarena zarela? Gurasoen ispiluan? Seme-alabenean? Aztarnei esker? Nola jakin nor zaren, ingurune aldakor batean etengabe aldatzen dena bazara? Ez ote da antzerkia barne indusketarako tresnarik onena?"

La compañía presenta así el espectáculo: "¿Ojalá supiera quién soy? ¿Lo sabes tú? ¿Te gustaría saberlo? ¿No temes arrepentirte después? ¿Es saludable observarnos desde todos los ángulos o hace falta un punto ciego? ¿Es posible reconocerse dándole la espalda al entorno? ¿Cómo saber que eres de veras quien dices ser? ¿En el reflejo de tus padres? ¿En el de tus hijos? ¿Leyendo las huellas que vas dejando atrás? ¿Cómo saber quién eres, si vas mutando sin cesar en un entorno cambiante? ¿Y si fuese el teatro la mejor forma de desencadenar una arqueología introspectiva?"

23

## DENBORA

ZURRIOLA ANTZERKI ESKOLA

**36. GAZTEEN ANTZERKI TOPAKETA:**

JUNIOR MAILAN ANTZEZLAN ONENAREN SARIA

**36ª MUESTRA DE TEATRO JOVEN:**

MEJOR OBRA EN CATEGORÍA JUNIOR

**Imanol Larzabal (Lugaritz).** 19:30. 3 € ● euskara

24

## LA BODA DE BETTY BLUE

EMAKUME AUSARTAK

ANTZERKI AMATEURRA **TEATRO AMATEUR**

**Imanol Larzabal (Lugaritz)**. 19:30. **6 €** ● castellano

Zuzendaritza **Dirección: Ainhoa Aierbe**

Testua **Texto: David Barbero**



25

## LOHI GORRIA

ÉKOMA TEATRO

**Imanol Larzabal (Lugaritz)**. 19:30. **10 €** ● euskara

Interpretea: **Aitor Pérez**

Testua **Texto: Javier Liñera**

Itzulpena **Traducción: Idoia Barrondo**

Zuzendaria **Dirección: Javier Liñera (Daniela Molina eta LindaWise-ren**  
ideietatik abiatuta **partiendo de una idea de Daniela Molina y Linda Wise)**

Istorio bat beste istorio baten barruan. Gay izateagatik, kontzentrazio-eremu batean eta gero kartzelan sartu zuten gizon baten istorioa. Iraganeko bi errealitatearen kontakizuna. Hitlerren Europa, Francoren Espainia. Europa osoan gorrotoaren diskurtsoak gero eta indartsuagoak diren unean dator euskaraz egindako bertsio hau.

Una historia dentro de otra historia. La historia de un hombre que, por ser gay, fue recluido primero en un campo de concentración y después en la cárcel. La narración de dos realidades pasadas: la Europa de Hitler, la España de Franco. Esta versión en euskera llega en un momento en el que los discursos de odio son cada vez más fuertes en toda Europa.

31

## EL GRAN SHOWMAN, EL MUSICAL

### LOS GUACHINDANGUITOS

Larratxo K.E. 19:00

● castellano



31

## LA CANTANTE CALVA

### TEATRO ESTUDIO DE SAN SEBASTIÁN

Imanol Larzabal (Lugaritz). 19:30. 10 €

● castellano

Interpreteak: **Esther Remiro / Saioa Royo, Mikel Larrañaga, Eva Rodriguez / Koro Burgoy, Mari Carmen Oianeder, Peio Arnaez, Fernando Mikelajauregi / Mikel Tello**

Testua **Texto: Eugène Ionesco**

Zuzendaria **Dirección: Manolo Gómez**

*Abeslari burusoila* lanarekin, Eugène Ionescok Parisen 1950ean egiten ari zen bulebar-antzerkia kritikatu zuen, baina ez hori bakarrik, baita Parisko gizartea ere. Parodia bat zen beretzat.

Con *La cantante calva*, Eugène Ionesco no solo fue crítico con el teatro de Boulevard que se estaba haciendo en París en 1950 sino, también, con su sociedad. Para él era una parodia.

# DANTZA



## AZALA DAB DANTZA KONPAINIA

### 03

ENTSEGU IREKIA **ENSAYO ABIERTO**

**Victoria Eugenia Club.** 19:00 ● euskara ● castellano

Gonbidapenak eskuragarri egongo dira antzokiko webgunean eta leihatilan irailaren 26ko goizeko 11:30etik aurrera. Bi sarrera gehienez pertsona bakoitzeko.

Las invitaciones estarán disponibles en la web y la taquilla del teatro el día 26 de septiembre, a partir de las 11:30 horas. Dos entradas como máximo por persona.

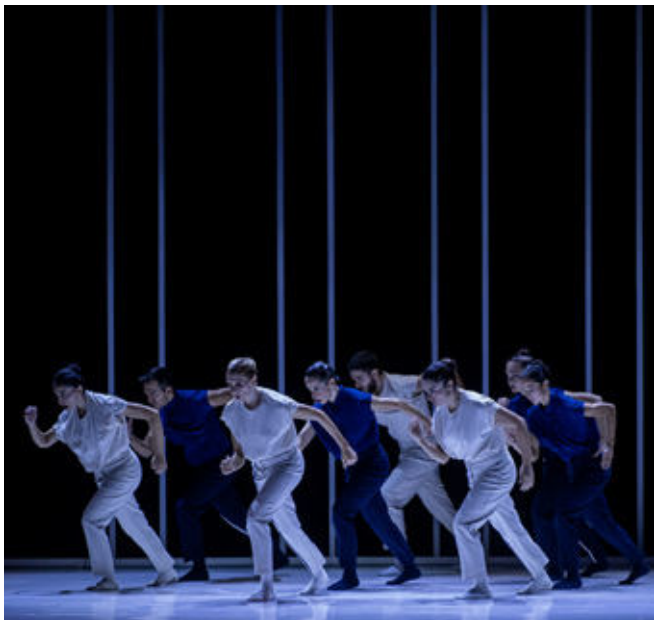
### 05

**Gazteszena (Egia).** 19:30. 10 €

DAB Dantza Konpainiako 5 dantzari eta txelista bat zuzenean galdera honi erantzunak bilatzen murgiltzen dira: etorkizun hobe baterantz eboluzionatzen ari gara ala erabaki txarren ziklo errepikakor batean gaude harrapatuta? Estetika ikusgarria eta koreografia oso landua eskainiko dute. Larruazalak, oroimen bizi gisa, borroka horien aztarnak gordetzen ditu, eta dantzak, berriz, orbain horiek nola alda eta senda ditzakegun hausnartzeko bitarteko bat eskaintzen du.

Cinco bailarines y una violonchelista de DAB se sumergen en la búsqueda de respuestas a esta pregunta: ¿estamos avanzando hacia un futuro mejor o atrapados en un ciclo repetitivo de malas decisiones? Nos ofrecen una propuesta de gran fuerza estética y profundamente coreografiada. La piel, como archivo vivo, guarda la memoria de esas luchas; la danza, en cambio, se convierte en un lenguaje que nos invita a explorar cómo transformar y sanar esas cicatrices.





11

## SEMPERE OTRA DANZA

**Gazteszena (Egia). 19:30. 10 €**

Zuzendaritza eta koreografia **Dirección y coreografía:**

**Asun Noales**

Interpreteak:

**Salvador Rocher, Marta SantaCatalina, Asun Noales,  
Aarón Vázquez, Diana Huertas, Eila Valls, Federica Fasano,  
Rosanna Freda.**

Mugimendua, argia, bibrazioa eta dinamismoa funtsezko puntuak

dira XX. mendearen bigarren erdialdean Estatuko modernotasun artistikoaren eraketan erreferente izan zen Eusebi Sempere lanean. Alacanteko Arte Garaikideko Museoak bere jaiotzaren mendeurrena ospatzeko egindako proposamen gisa, Asun Noalesek modu zehatz eta delikatuaz aztertzen ditu espazioko gorputzen hiru dimentsioak, argiaren erabilera eta plastika eszenikorako lan zinetiko eta optikoki liluragarria bilatzea.

Movimiento, luz, vibración y dinamismo son puntos clave en la obra de Eusebi Sempere, figura referente en la configuración de la modernidad artística del Estado en la segunda mitad del siglo XX. Como propuesta del Museo de Arte Contemporáneo de Alicante para conmemorar el centenario de su nacimiento, Asun Noales explora de una manera meticulosa y delicada la tridimensionalidad de los cuerpos en el espacio, el uso de la luz y la búsqueda de un trabajo cinético y ópticamente seductor para la plástica escénica.



16-19

## IV. ITURRITIK DANTZA JAIALDIA

Victoria Eugenia, Okendo plaza

Iturritik Jaialdia tradizioaren iturburutik edan eta garaikidetasunera proiektatzen den jaialdia da.

Iturritik Jaialdia es un festival que bebe de la fuente de lo tradicional para proyectarse hacia lo contemporáneo.

**16**

**BEZPERAN**

BILAKA

Victoria Eugenia. 19:30. 22 € / 15 € / 10 €

**17**

**GU AGUSTINA**

EREINTZA DANTZA TALDEA

Okendo plaza. 18:45

**18**

**HITAZ ORHOIT**

KRESALA DANTZA TALDEA

Okendo plaza. 18:45

**18**

**MAITASUNAK**

ADRIANA BILBAO

Victoria Eugenia. 19:30. 22 € / 15 € / 10 €

**19**

**DONOSTIA DANTZAN GALA**

ARKAITZ TALDEA

ESKOLA DANTZA TALDEA

GOIZALDI EUSKAL DANTZARI TALDEA

DONOSTIAKO UDAL TXISTULARI BANDA

Victoria Eugenia. 19:00. 22 € / 15 € / 10 €

# MUSIKA



© Jason Quigley

## 02

### THE DELINES: MR. LUCK & MS. DOOM

Victoria Eugenia Club. 19:30. 18 €

**Amy Boone** (ahotsa voz), **Cory Gray** (tronpeta, teklatuak),  
**Sean Oldham** (bateria, perkusioa, korduak), **Freddy Trujillo** (baxua, korduak),  
**Willy Vlautin** (gitarra, korduak)

Richmond Fontaineko abeslari eta konpositore Willy Vlautinek Amy Boone (The Damnations) abeslaria balada bakar bat abesten entzutea nahikoa izan zen The Delines taldea sortzeko. Txundituta geratu zen haren ahotsarekin; haren kantuak ezkutuan idatzi zituen urtebete baino gehiagoz, eta orduan hurbildu zitzaion banda bat osatzea proposatzeko. Zorionez, entzun zuena gustatu zitzaion Amyri, eta The Delines sortu zen. Laugarren diskoa aurkeztuko dute zuzenean.

Al cantante y compositor de Richmond Fontaine, Willy Vlautin, le bastó con escuchar a la cantante Amy Boone (The Damnations) cantar una sola balada para formar The Delines. Se quedó tan impresionado por su voz que escribió sus canciones en secreto durante más de un año antes de acercarse a ella para formar una banda. Por suerte, a ella le gustó lo que oyó y se formó The Delines. Presentarán su cuarto disco.



03-04

## BOLO-BOLO WEEKEND

DKLUBA

**03**

ADIÓS AMORES + AIKO EL GRUPO + GRANDE AMORE +  
HONEYGLAZE + LUKIEK + ZEBKA

**04**

AIRU + DAME AREA + INDABE + KOTOI + MIKOSIS + SILITIA

Intxaurreondo K.E. 19:00-02:00

Abonamendua **Abono: 40 € (36 € aldez aurretik anticipada)**

**30 € ( 25 € aldez aurretik anticipada)** kontzertu bakoitza cada concierto

Antolatzaileak **Organizan:**

**Bloody Mary Discos y Producciones, Donostia Kultura**

Bi eguneko jaialdi honek musika alternatiboa eta esperimentalak ekarriko du Donostiara, estatuko eta nazioarteko eszena garaikidean nabarmendu diren 12 talderen eskutik. Proposamen honek Bloody Mary promotorearen 35 urteko ibilbidea ospatzea du xede.

Este festival de dos jornadas traerá a San Sebastián música alternativa y experimental, con la asistencia de 12 grupos destacados en la escena contemporánea estatal e internacional. Es una propuesta que surge para celebrar los 35 años de la promotora Bloody Mary.

10

## DONOSTI ERESKI GREGORIAN SCHOLA

MUSIKLASIK

Aiete K.E. 19:00

11

**KANTUJIRA****Topagunea: Izarraitz taberna** (Aralar Mendia 40, Loiola). 12:00 ● euskaraAntolatzailea **Organiza: Loiola Kantuz**Laguntzailea **Colabora: Donostia Kultura**

16

**POBREZIA ZERO****ALAIA MARTIN ETXEBESTE  
ANER PERITZ MANTEROLA**

BERTSO SAIOA

**Imanol Larzabal (Lugaritz)**. 19:00 ● euskaraGai jartzailea: **Imanol Artola Felix**

16

**NIDIA GÓNGORA****Antzoki Zaharra Teatro  
Principal**19:30. **25 €**

● castellano

Nidia Góngora maistra da Kolonbiako Pazifikoko kantari sonatuena. Shock saria jaso zuen, eta Grammy Latinoetarako izendatuta egon zen 2019. urtean, folkloreko disko onenaren kategorian. Gainera, Cabalón de Timbiquí musika-taldearen zuzendari, sortzaile eta ahots nagusia da, Haur Hezkuntzako lizentzia du eta Kolonbiako Pazifikoko hegoaldeko musika tradizionalaren ikertzaile ere bada.

La maestra Nidia Góngora es la cantora con mayor reconocimiento del Pacífico colombiano. Es ganadora del Premio Shock y nominada al Grammy Latino como mejor Disco Folclor en 2019. Además de directora, fundadora y voz líder de la agrupación musical Canalón de Timbiquí, Góngora es Licenciada en Educación para la primera infancia e investigadora de la música tradicional del Pacífico Sur colombiano.

17

**BERTSO SAIO LITERARIOA**

MAIALEN LUJANBIO

MIREN AMURIZA

MARI LUZ ESTEBAN

Tomasene K.E. 19:00 ● euskara



23

**LINA\_: FADO CAMÕES**Antzoki Zaharra **Teatro Principal**. 19:30. 20 €

**Lina\_** (ahotsa **voz**), **Pedro Viana** (gitarra portugesa), **Ianina Khemelik** (piano akustikoa, sintetizadorea, biolina)

Berriro ere fadoa berritzeko erronkari heldu dio Lina\_ abeslari portugaldarrak, **Raül Refree** musikariarekin egindako lehen ekoizpenak izandako arrakastaren bidetik. *Fado Camões* lana Europa konkistatzen ari da, eta, horretarako, fadoaren gaineko ikuspegi berritzailea eta literatura unibertsalaren egile nagusietako bat (Luis de Camões) uztartu ditu Lina\_k, guztia pianoaren soinuarekin, sintetizadoreekin, efektudun biolinekin, perkusio elektronikoarekin eta gitarra portugaldarraren soinu nahasezinarekin ziprztinduta.

La música de Lina\_ vuelve a dar nueva vida al fado tras el éxito de su primera producción junto a Raül Refree. *Fado Camões* está conquistando Europa con su visión renovada del género y de la poesía de uno de los autores de la literatura universal (**Luis de Camões**), en la que se unen los sonidos del piano, los sintetizadores, el violín con efectos y la percusión eléctrica al de la inconfundible guitarra portuguesa.



23

**REVÓLVER: MÁS ALLÁ DE ELDORADO****Victoria Eugenia Club.** 20:30. 40 € / 32 € / 28 €

Honelaxe aurkeztu du Carlos Goñik bira: “30 urte bere jaiotzetik, uffa.. Hau esanda: 30 urte eta bakarrik 11 kontzertu. Bakar bat gehiago ere ez. Ez da ohiko bira bat izango (ez, behintzat nik bizitzen ditudan bezalakoak), ezta gutxiago ere: bira hau herrialde honetako antzoki eta eszenatoki ikusgarri eta ederrenetan disko osoa jotzeko ospakizun bat izango da. Badakit album hau *-Básico* albumarekin batera- funtsezkoa izan dela nire ibilbidean, eta horregatik tratamendu bereziago bat merezi du. Gainera, zalantzarik gabe, nire soinuaren nortasuna eraikitzen lagundu duen hazia izan da. 11 besterik ez dira. Baina disko horretako azken kantura arte, eta jakina, askoz gehiago. Irrikan nago, eta zu? Musu bat”.

Carlos Goñi presenta así su gira: “30 años de su nacimiento, uff... Dicho esto: 30 años y solo 11 conciertos. Ni uno más. No es una gira al uso (al menos de las mías habituales), no: es una celebración donde se tocará el disco entero de arriba a abajo en algunos de los teatros y escenarios más majestuosos y bellos de este país. Soy consciente de que este álbum -al igual que el *Básico*- ha sido fundamental en mi carrera y de ahí que se merezca un tratamiento un poco más especial. Además, fue, sin duda alguna, el solar donde comencé a edificar el sonido que a día de hoy sigue siendo santo y seña de la casa. Solo son 11. Eso sí: hasta el último de los temas de ese disco, y por supuesto muchos más. Me muero de ganas. ¿Y tú? Besos”.

24

**IRRATIA PIZTUTA****MARKOS UNTZETA + FALCONE +  
ASIER SERRANO****Ernest Lluch K.E.** 19:00 ● euskara

24-30

**ABESBATZEN ASTEA**

**SEMANA DE MASAS CORALES**

Antolatzaileak **Organizan:** Ekinbide Etxea **CIT (Tolosa), Donostia Kultura**

**24**

**THE RESONANZ CHILDREN´S CHOIR** (Indonesia)

**San Ignazio Eliza** Iglesia de San Ignacio (Gros). 20:00

**28**

**SKOVORODA** (Ukraina)

**Jesusen Bihotza Parrokia** (Loiola). 20:30

**29**

**ANIMA SOLLA** (Letonia)

**Espiritu Santuaren Eliza** (Ibaeta). 19:30

**30**

**SONATA VOX** (Alemania)

**Karmeliten Eliza** Iglesia de los Carmelitas (Amara). 20:15

**30**

**SVANHOLM SINGERS** (Suedia)

**San Martzial Eliza** Iglesia de San Marcial (Altza). 20:00

25

**IV. KUTIXIK JAIALDIA**

**MIHISE + PHYSIS VS. NOMOS + NIZE + XAK + KULATA  
DKLUBA**

**Intxaurreondo K.E.** 19:00. **18 € (15 €** aldez aurretik venta *anticipada*)

Antolatzaileak **Organizan:** **Balio Dute, Donostia Kultura**



25

**XVI. METAL NORTE FESTIBALA**

**TIERRA SANTA + OPERA MAGNA + BUDASAM**

**Larratxo K.E.** 20:30. **30 € (25 €** aldez aurretik venta *anticipada*)

Tierra Santa rock eta heavy metal talde ezaguna indartsu itzuli da musikaren panoramara, *Un Viaje Épico* disko berria kaleratu ondoren.

Budasam talde bilbotarrak irekiko du gaua eta Opera Magna power metal sinfonikoko talde espainiarrak hartuko die lekukoa.

La reconocida banda de rock y heavy metal Tierra Santa regresa con fuerza al panorama musical con el lanzamiento de su esperado nuevo álbum *Un Viaje Épico*. Abrirá la noche la banda bilbaína Budasam, a quienes seguirán la banda española de power metal sinfónico Opera Magna.

## ZINEMA



03

**FRÁGIL EQUILIBRIO** (2016)

GUILLERMO GALOE. Espainia. 83'

**LITERATURA Y CINE:** BIDEO-FORUMA**Aiete K.E.** 18:00 ● VOS castellanoGidatzailea **Dinamiza:** Iñaki ZuloagaAntolatzaileak **Organizan:** Lantxabe Auzotarren Elkarte, Donostia Kultura

08, 15, 22, 29

**NOSFERATU**

KLASIKOAK, MODERNOAK ETA BITXIAK.

ZINEMAREN ISTORIO FEMINISTAK

**CLÁSICAS, MODERNAS Y EXTRAÑAS.****HISTORIAS FEMINISTAS DEL CINE****Tabakalera.** 19:00. 4 €Antolatzaileak **Organizan:****Donostia Kultura, Euskadiko Filmategia Filmoteca Vasca**

08

**SALAAM BOMBAY** (1988). MIRA NAIR. India, Frantzia, Erresuma Batua **Reino Unido.** 114'

● hindi, english, azpitituluak euskaraz



15

**SWEETIE** (1989). JANE CAMPION. Australia. 100'

● english, subtítulos en castellano



22

**LA ÚLTIMA APUESTA** (Dogfight, 1991).NANCY SAVOCA. AEB. **EE.UU.** 95'

● english, subtítulos en castellano



29

**PARTY GIRL** (1995).

DAISY VON SCHERLER MAYER.

AEB. **EE.UU.** 94'

● english, azpitituluak euskaraz

08

**SENDEROS DE GLORIA**  
(PATHS OF GLORY, 1957)

STANLEY KUBRICK. AEB. EE.UU. 86'

**BIDEO-FORUMA**

**Egia K.E.** 19:00 ● VOS castellano

Antolatzaileak **Organizan:** **Egia Bizirik, Baketik, Donostia Kultura**



08-11

**DONOSSKINO VOL. IX**

DONOSTIAKO FILM LABURREN JAIALDIA

FESTIVAL DE CORTOMETRAJES DE DONOSTIA

**Antzoki Zaharra Teatro Principal.** 19:30

Doan, gonbidapenarekin **Gratuito con invitación**

**donoskino.com**

Antolatzaileak **Organizan:** **Kristonkino, Donostia Kultura, Gipuzkoako Foru Aldundia Diputación Foral de Gipuzkoa, Kutxa Fundazioa**



10

**SISI & ICH (2023)**

FRAUKE FINSTERWALDER

Alemania. 132'

**VÍDEO-FÓRUM ALEMÁN**

**Okendo K.E.** 18:30

● VOS castellano

Antolatzaileak **Organizan:**

**Lorelei Elkartea**

**Donostia Kultura**

Laguntzailea **Colabora:**

**Goethe Institut**

---

13-14

**XIV. JARDUNALDIAK  
EMAKUMEEK EGINDAKO ZINEMAZ  
XIV JORNADAS DE CINE REALIZADO  
POR MUJERES**

ESKANDINAVIAKO ZUZENDARIAK  
DIRECTORAS NÓRDICAS

Antzoki Zaharra **Teatro Principal**. 19:00

Doan, gonbidapenarekin **Gratuito con invitación**

Antolatzaileak **Organizan:**

**Donostiako Emakumeen Etxea Elkartea**

**Donostia Kultura**

**13**

**NINJABABY** (2021)

YNGVILD SVE FLIKKE. Norvegia **Noruega**. 103'

● Jatorrizko bertsioa norvegieraz

*Versión original en noruego, subtítulos en castellano*

**14**

**FIRE-EATER / TULENNIELIJÄ** (1998)

PIRJO HONKASALO. Finlandia, Suedia **Suecia**. 100'

● Jatorrizko bertsioa finlandieraz eta alemanez

*Versión original en finés y alemán, subtítulos en castellano*

---

17

**EVERESTETIK LADAKHERA** (2024)

ANARTZ GEZALA, ASIER ARTETXE, ION BUSTO. 30'

**Ernest Lluch K.E.** 19:00 ● euskara

---

21

**QUALIA. GRUPO TEATRO OROIMENAK  
(ONCE GIPUZKOA)**

EDUARDO ARRESEYGOR, JOSEMA LANGARA. 95'

**DOKU-FORUMA**

**Imanol Larzabal (Lugaritz)**. 17:30

● castellano

Antolatzaileak **Organizan:**

**+55, Donostia Kultura**

---

23

**GABOR** (2023)

SEBASTIAN ALFIE. Espainia. 70'

*Inhambaneko begiak* erakusketarekin loturiko proiektzioa

*Proyección vinculada a la exposición Ojos de Inhambane*

**Ernest Lluch K.E.** 19:00 ● castellano

Antolatzaileak **Organizan: Munduko Begiak, Donostia Kultura**

24

**LE GRAND CHEMIN (1987)**

JEAN-LOUP HUBERT. Frantzia. 104'

**CINE FRANCÉS**

**Okendo K.E.** 18:30 ● français, VOS castellano

Antolatzaileak **Organizan:**

**Institut Français, Alliance Française, Donostia Kultura**



27

**LAS CHICAS DEL CALENDARIO  
(CALENDAR GIRLS, 2003)**

NIGEL COLE. Erresuma Batua **Reino Unido**. 108'

**BIDEO-FORUMA**

**Tomasene K.E.** 17:30 ● castellano

Antolatzaileak **Organizan: +55, Donostia Kultura**

28

**¿HAY ALGUIEN AHÍ?  
(IS ANYBODY THERE?, 2009)**

JOHN CROWLEY. Erresuma Batua **Reino Unido**. 95'

**BIDEO-FORUMA**

**Imanol Larzabal (Lugaritz).** 17:30 ● castellano

Antolatzaileak **Organizan: +55, Donostia Kultura**

30

**MONTSERRAT, INTEGRAL 107 (2024)**

BIEL MACIÁ. Espainia. 85'

PROIEKZIOA ETA SOLASALADIA **PROYECCIÓN Y COLOQUIO**

**Ernest Lluch K.E.** 19:00 ● catalá, azpitoluak euskaraz

Antolatzaileak **Organizan:**

**Espai Catalunya, Donostia Kultura**

Laguntzailea **Colabora:**

**Club Vasco de Camping**

# 36 FANTASIAZKO ETA BELDURREZKO ZINEMAREN ASTEA SEMANA DE CINE FANTÁSTICO Y DE TERROR

urria 31 octubre — azaroa 7 noviembre | Donostia / San Sebastián | 2025



Urria 31 Octubre - Azaroa 07 Noviembre

## FANTASIAZKO ETA BELDURREZKO ZINEMAREN 36. ASTEA

### 36ª SEMANA DE CINE FANTÁSTICO Y DE TERROR

Antzoki Zaharra **Teatro Principal**, Victoria Eugenia

[www.sansebastianhorrorfestival.eus](http://www.sansebastianhorrorfestival.eus)

José Miguel Monzón *El Gran Wyoming* da Astearen karteleko protagonista. Kartelak fantasiazko generoaren historiako zinemagile gailenetako bat omendu nahi du, David Lynch (1946-2025), urte honen hasieran zendua. Helburu horrekin *Eraserhead* (1977) bere aurreneko film luzearen kartel mitikoa birsortu du. *Cinegemu* erakusketa Okendon, María Jiménez & Letucseri eskainitako **Euskadi Fantastikoa 21** eta **Animedonen** bigarren edizioa nabarmentzen dira aurtengo programazioan.

José Miguel Monzón *El Gran Wyoming* es el protagonista del cartel de la Semana. El cartel de la Semana quiere rendir homenaje a uno de los cineastas más importantes de la historia del género fantástico, **David Lynch** (1946-2025), fallecido a comienzos de este año. Y lo hace con una reconstrucción del mítico cartel de su primer largometraje, *Cabeza borradora*. Conviene destacar también la exposición *Cinegemu* en Okendo, la 21.ª edición de Euskadi Fantastikoa, dedicada este año a **María Jiménez & Letucse**, y la 2.ª edición de Animedon.

# KULTURA



Urriaren 5a arte Hasta el 5 de octubre

## 26. MIKOLOGIA JARDUNALDIAK 26 JORNADAS DE MICOLOGÍA

Loiola

Antolatzaileak Organizan: **Loiolatarra K. E., Donostia Kultura**  
[loiolatarra.org](http://loiolatarra.org)

Erakusketak, dastaketa, sukaldaritza tailerra, perretxiko jaiia...  
Exposiciones, degustación, taller de cocina, fiesta de las setas...

---

## 16-19

## EXTREMADURAKO XLV. KULTUR JARDUNALDIAK

XLV JORNADAS CULTURALES EXTREMEÑAS

Antolatzaileak Organizan: **Centro Cultural Extremeño, Donostia Kultura**

### 16

**ALADDIN**

GUACHIDANGUITOS

**Antzerkia** Teatro

**Intxaurrondo K.E.** 18:00 ● castellano

### 19

**II. FOLKLORE JAIALDIA II FESTIVAL FOLCLÓRICO**

GRUPOS Y COROS Y DANZAS VIRGEN DE GUADALUPE DEL CENTRO  
EXTREMEÑO, ERRENTERIAKO EUREKA FLAMENKO TALDEA,  
LARRATXOKO DANBORRADA, GRUPO FLAMENCO ALJARAFE

**Musika eta dantza**

**Intxaurrondo K.E.** 12:00 ● castellano

---

## 23

## LAS MONTAÑAS DEL OCÉANO VICENTE CASTRO

**MENDIA ETA NATURA:** HITZALDIA CONFERENCIA

**Okendo K.E.** 19:00 ● castellano

Antolatzaileak Organizan:

**Club Vasco de Camping Elkartea, Donostia Kultura**

# PENTSAMENDUA ETA GOGOETA PENSAMIENTO Y DEBATE



02

## EL REARME Y LA SEGURIDAD DE EUROPA

JOSÉ ENRIQUE DE AYALA

HITZALDIA CONFERENCIA

**San Telmo Museoa** (Ekitaldi aretoa *Salón de actos*). 19:00

● castellano  
+ Streaming

Antolatzaileak **Organizan:** **San Telmo Museoa**, Galde

09

## TERESA DEL VALLE OROITUZ

### RECORDANDO A TERESA DEL VALLE

KORAPILATZEN DIREN MEMORIAK

MEMORIAS QUE SE ENTRELAZAN

TOPAKETA ENCUENTRO

**San Telmo Museoa** (Ekitaldi aretoa *Salón de actos*). 18:00

● euskara + ● castellano  
+ Streaming

Antolatzaileak **Organizan:** **AFIT (Antropologia Feminista Ikerketa Taldea), Ankulegi, San Telmo Museoa**



10

## EL ASCENSO DEL FASCISMO EN EL SIGLO XXI

RAMON GROSFUGUEL

HITZALDIA CONFERENCIA

**San Telmo Museoa**

(Ekitaldi aretoa *Salón de actos*).

19:00

● castellano  
+ Streaming

Antolatzailea **Organiza:**

**Amak Contra el Racismo**

Laguntzailea **Colabora:**

**San Telmo Museoa**

14

## KOLOREEN KIMIKA

ANE BORDAGARAY & JON MATTIN MATXAIN

50 URTE KIMIKA ZABALTZEN 50 AÑOS DIFUNDIENDO LA QUÍMICA:

HITZALDIA CONFERENCIA

Ernest Lluch K.E. 19:00 ● euskara

Aurkezlea Presenta: **Idoia Mugika**

Antolatzaileak Organizan: **Kimika Fakultatea Facultad de Química (UPV/EHU), Donostia Kultura**



16-17

## ZIENTZIA HIRIA: ORIGEN DE LA VIDA

HITZALDIAK CONFERENCIAS

San Telmo Museoa (Ekitaldi aretoa Salón de actos). 19:00

+ Streaming

Antolatzaileak Organizan: **DIPC, San Telmo Museoa**

16

### ORIGIN OF LIFE

JACK W. SZOSTAK

Aurkezlea Presenta: **Kepa Ruiz Mirazo**

● english, bat-bateko itzulpena euskaraz traducción simultánea al castellano

17

### ¿QUÉ ES LA VIDA Y CÓMO SURGE?

#### DIÁLOGOS DESDE LA FILOSOFÍA Y LA CIENCIA

KEPA RUIZ MIRAZO, JUAN MANUEL GARCÍA RUIZ, IZASKUN JIMÉNEZ SERRA

Aurkezlea Presenta: **Valentina Rodríguez**

● castellano

---

20-22

**MENDEBALDEKO SAHARA: 50 URTEKO  
GATAZKA AHAZTUA, OROIMENA,  
ERRESISTENTZIA ETA ETORKIZUNA**

**SAHARA OCCIDENTAL: 50 AÑOS DE CONFLICTO  
OLVIDADO, MEMORIA, RESISTENCIA Y FUTURO**

Okendo K.E. 19:00

Antolatzaileak **Organizan:** Goldatu, Mundubat, Donostia Kultura

**20**

**ERRESISTENTZIAREN SUSTRAIAK:**

**SAHARAR HERRIAREN HISTORIA ETA TESTUINGURUA**

**RAÍCES DE LA RESISTENCIA:**

**HISTORIA Y CONTEXTO DEL PUEBLO SAHARAU**

ABDESLAM AOMAR, KRISTINA BERASAIN

● euskara + ● castellano

**21**

**EMAKUME SAHARARRAK:**

**BIZITZA, DUINTASUNA ETA ETORKIZUNAREN ERAIKUNTZA**

**MUJERES SAHARAUIS:**

**VIDA, DIGNIDAD Y CONSTRUCCIÓN DE FUTURO EN EL EXILIO**

FATMA MEHDI, GURUTZE IRIZAR-FATIMETU

● euskara + castellano

**22**

**OCUPACIÓN S.A.: EXPOLIO Y SOSTENIBILIDAD:**

**RECURSOS NATURALES, DERECHOS HUMANOS Y**

**RESISTENCIA DEL PUEBLO SAHARAU**

YAGUTA MOULAY, FERNANDO VAQUERIZO

Dokumentalaren proiektzioa eta solasaldia

Proyección del documental y coloquio

● castellano

---

21

**INGURUNEAREN OSASUNA, GURE OSASUNA  
AITANA LERTXUNDI**

**EMAKUME ZIENTZIALARIEN ARGITAN: HITZALDIA CONFERENCIA**

Aurkezlea **Presenta:** Ana Galarraga

**Ernest Lluch K.E.** 19:00 ● euskara

Antolatzaileak **Organizan:** Elhuyar Zientzia, Donostia Kultura

---

28

**MEGAINCENDIOS FORESTALES, DANAS.  
UN PLANETA EN EBULLICIÓN**

**PEIO ORIA**

HITZALDIA CONFERENCIA

**San Telmo Museoa** (Ekitaldi aretoa *Salón de actos*). 19:00 ● castellano

+ Streaming

Antolatzaileak **Organizan:** San Telmo Museoa, Galde

---

# LITERATURA



01

## ESTEBAN URKIAGA LAUAXETA. POESIA, ARTEA, IDEOLOGIA

JON KORTAZAR, HARKAITZ CANO

LIBURU AURKEZPENA [PRESENTACIÓN DE LIBRO](#)

**San Telmo Museoa** (Ekitaldi aretoa [Salón de actos](#)). 19:00 ● euskara

Antolatzailea [Organiza](#): **Pamiela**

Laguntzailea [Colabora](#): **San Telmo Museoa**

01

## PROPHET

HELEN MCDONALD

LITERATUR SOLASALDIA: **ZIENTZIA FIKZIOA**

TERTULIA LITERARIA: **CIENCIA FICCIÓN**

**Egia K.E.** 19:00 ● castellano

Gidatzailea [Dinamiza](#): **Liss Evermore**



02

## PRIMAVERA CON UNA ESQUINA ROTA

MARIO BENEDETTI

LITERATURA Y CINE: LITERATUR  
SOLASALDIA [TERTULIA LITERARIA](#)

**Aiete K.E.** 18:30 ● castellano

Gidatzailea [Dinamiza](#): **Lola Arrieta**

Antolatzaileak [Organizan](#): **Lantxabe**

**Auzotarren Elkarte, Donostia Kultura**

03

## RAFAEL AMOR, UN CORAZÓN LIBRE

JOSÉ CASADO CILLERO, MARIA DEVESA

LIBURU AURKEZPENA [PRESENTACIÓN DE LIBRO](#)

**Tomasene K.E.** 19:00 ● castellano

06

## DENBORAREN ZUBIA

IÑAKI ITURAIN

IRAKURLEEN ARTEAN: LITERATUR SOLASALDIA TERTULIA LITERARIA

Okendo K.E. 18:00 ● euskara

Gidatzailea [Dinamiza](#): **Ane Mayo**

06

## HORMA

MARLEN HAUSHOFER

LITERATUR SOLASALDIA TERTULIA LITERARIA

Gidatzailea [Dinamiza](#): **Edu Zabala**

**Ikasbide Kultur Elkarte**a. 19:00 ● euskara

Antolatzaileak [Organizan](#): **Ikasbide Kultur Elkarte**a, **Donostia Kultura**

07, 14, 21, 28

## PLUS 55:

IRAKURKETA ERRAZA LECTURA FÁCIL

Egia K.E. 18:00 ● castellano

Antolatzaileak [Organizan](#): **Plus 55**, **Donostia Kultura**

07, 14, 21, 28

## MUNDUEN GURUTZATZEA

ANA TORTAJADA

CLUB DE LECTURA FÁCIL:

IRAKURKETA PARTEKATUA LECTURA COMPARTIDA

Ernest Lluch K.E. 18:30 ● euskara

Gidatzailea [Dinamiza](#): **Lectura Fácil Euskadi Irakurketa Erraza**



07

## BORRERO TXIKI BAT

XABIER MENDIGUREN

ELIZEGI

LITERATUR SOLASALDIA TERTULIA

LITERARIA

**Etxarriene (Martutene)**. 18:30 ● euskara

Gidatzailea [Dinamiza](#): **Juan Luis Zabala**

07

**HAIZE BELTZA**

AMAIUR EPHERREKIN SOLASEAN

LITERATUR SOLASALDIA: IDAZLEA BERTAN IZANGO DA  
TERTULIA LITERARIA CON PRESENCIA DEL AUTOR

**Liburutegi Nagusia Biblioteca Central** (San Jeronimo). 19:00 ● euskara  
Gidatzailea **Dinamiza: Iñigo Aranbarri**

08

**SANTANDER 1936 ÁLVARO POMBO**

LITERATUR SOLASALDIA TERTULIA LITERARIA

**Ernest Lluch K.E.** (Liburutegia **Biblioteca**). 18:30 ● castellano  
Gidatzailea **Dinamiza: Javier Mina**

09, 16, 30

**LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DÍAS**

JULIO VERNE

**CLUB DE LECTURA FÁCIL:**

IRAKURKETA PARTEKATUA LECTURA COMPARTIDA

**Ernest Lluch K.E.** 19:00 ● castellano

Gidatzailea **Dinamiza: Lectura Fácil Euskadi Irakurketa Erraza**

13

**JAMES**

PERCIVAL EVERETT

LITERATUR SOLASALDIA TERTULIA LITERARIA

**Liburutegi Nagusia Biblioteca Central** (San Jeronimo). 19:00 ● english

Gidatzailea **Dinamiza: Slawka Grabowska**

Antolatzaileak **Organizan: Donostia Book Club, Donostia Kultura**

14

**EL INVASOR**

JOSÉ ANTONIO PÉREZ LEDO, ALEX ORBE

**KOMIKI SOLASALDIA** TERTULIA SOBRE CÓMICS

**Intxaurrondo K.E.** 19:00 ● castellano

Gidatzailea **Dinamiza: Juan Manuel Díaz de Guereñu**

15

**EL INTÉRPRETE DEL DOLOR**

JHUMPA LAHIRI

**EL RINCÓN LITERARIO:**

LITERATUR SOLASALDIA TERTULIA LITERARIA

**Tomasene K.E.** 18:00 ● castellano

Gidatzailea **Dinamiza: Ana Merino**

16, 30

## IRAKURKETA KLUBA

HELDUEI ZUZENDUTAKO HAUR LITERATURARI BURUZKO

IRAKURKETA KLUBA

CLUB DE LECTURA SOBRE LITERATURA INFANTIL DIRIGIDO A PERSONAS ADULTAS

**Haur Liburutegi Nagusia** **Biblioteca Central. Sección Infantil**

(Fermin Calbeton). 17:30-19:00

● euskara

Gidatzailea **Dinamiza: Yolanda Arrieta**

Erreserba: [haurliburutegia@donostia.eus](mailto:haurliburutegia@donostia.eus)

20

## ANTROPOZENOAREN NOSTALGIA

PATXI ITURREGI

**ASTELEHEN BAT, LIBURU BAT:**

LITERATUR SOLASALDIA TERTULIA LITERARIA

**Lugaritz K.E.** 17:00

● euskara

Gidatzailea **Dinamiza: Aritz Gorrotxategi**



20

## GARGANTUA

FRANÇOIS RABELAIS

FRANTSESEZKO LITERATUR

SOLASALDIAREN

SAIO BEREZIA

SESIÓN ESPECIAL DE LA

TERTULIA EN FRANCÉS

Parte-hartze berezia:

Con la participación de:

**Ensemble Diatessaron**

**Victoria Eugenia Club.** 19:00

● français

Gidatzailea **Dinamiza:**

**Miren Garmendia**

21

## EL RINCÓN DE LA POESÍA

**Intxaurreondo K.E.** 17:00

● castellano

Antolatzaileak **Organizan:**

**+55, Donostia Kultura**



22

## HASTA QUE EMPIEZA A BRILLAR

ENCUENTRO  
CON ANDRÉS NEUMAN

LITERATUR SOLASALDIA: IDAZLEA

BERTAN IZANGO DA

TERTULIA LITERARIA CON PRESENCIA  
DEL AUTOR

**San Telmo Museoa.** 19:00 ● castellano

Gidatzailea **Dinamiza:** **Ylenia Benito**

24

## LIBURUTEGIEN EGUNA DÍA DE LAS BIBLIOTECAS

Hainbat ekitaldi liburutegietan [Actividades en las bibliotecas](#)

[www.donostiakultura.eus/eu/liburutegiak](http://www.donostiakultura.eus/eu/liburutegiak)

[www.donostiakultura.eus/es/bibliotecas](http://www.donostiakultura.eus/es/bibliotecas)

29

## HISTORIAS DE SAN PETERSBURGO

NICOLÁI GÓGOL

**EL RINCÓN LITERARIO:**

LITERATUR SOLASALDIA [TERTULIA LITERARIA](#)

**Okendo K.E.** 12:00 ● castellano

Gidatzailea **Dinamiza:** **Ana Merino**

29

## HAN EGON ZEN

MIKEL ZUBIMENDI

LITERATUR SOLASALDIA [TERTULIA LITERARIA](#)

**Egia K.E.** 19:00 ● euskara

Gidatzailea **Dinamiza:** **Edu Zabala**

Antolatzaileak **Organizan:** **Egia Euskaraz, Egia Bizirik, Donostia Kultura**

30

## DETAILE XUME BAT

ADANIA SHIBLI

**LITERATURA PLAZARA:**

LITERATUR SOLASALDIA [TERTULIA LITERARIA](#)

**Intxaurreondo K.E.** 19:00 ● euskara

Gidatzailea **Dinamiza:** **Iratxe Retolaza**

Antolatzaileak **Organizan:** **Plazara Goaz, Donostia Kultura**

# ARTEA ETA ERAKUSKETAK ARTE Y EXPOSICIONES



Lalo de Almeida, *Mundurukuen protesta Belo Monten* *Protesta de los munduruku en Belo Monte*, 2013. Artistaren kortesia Cortesía del artista.

Urria **31** Octubre – Apirila **12** Abril

## **AMAZONIAK. AINTZINAKO ETORKIZUNA** **AMAZONIAS. EL FUTURO ANCESTRAL**

**San Telmo Museoa** (Erakusketa aretoa Sala de exposiciones)

Astartetik igandera De martes a domingo: 10:00-20:00 (urriaren 28tik aurrera a partir del 28 de octubre: 10:00-19:00)

Antolaketa eta ekoizpena Organización y producción:

**San Telmo Museoa, CCCB**

Komisarioa: **Claudi Carreras**

Erakusketak lurraldearen, hirien eta Amazoniako komunitate indigenen aberastasun natural eta kultural izugarrian murgiltzen gaitu, planetaren etorkizunerako funtsezkoa den eskualde baten artea, pentsamendua eta eragin ekologiko izugarria ezagutzeko.

Esta exposición nos adentra en la inmensa riqueza natural y cultural del territorio, las ciudades y las comunidades indígenas de la Amazonia para conocer el arte, el pensamiento y el enorme impacto ecológico de una región que es central para el futuro del planeta.

**31**

### **EL FUTURO ANCESTRAL**

CLAUDI CARRERAS, ANDRÉS CARDONA, EMILIO FIAGAMA

**Solasaldia Coloquio**

**San Telmo Museoa** (Ekitaldi aretoa Salón de actos). 19:00 ● castellano + Streaming



Urria **10** Octubre - Azaroa **23** Noviembre

## **LANDA ARRAZIONALISMOA** **RACIONALISMO DE CAMPOS**

**San Telmo Museoa** (Laborategia Laboratorio)

Asteartetik igandera **De martes a domingo: 10:00-20:00** (urriaren 28tik aurrera **a partir del 28 de octubre: 10:00-19:00**)

Antolaketa eta ekoizpena **Organización y producción: San Telmo Museoa**

Komisarioa: **Iñaki Bergera**

Argazkilaria **Fotógrafo: José Manuel Juan Soto**

Argazki erakusketa hau XX. mendearen erdian Kolonizazio Institutu Nazionalak eraikitako kolonizazio herrixketako arkitekturan zentratzen da. 25.000 kilometro baino gehiagoko bidaia da. 1945 eta 1970 bitartean INCK (Instituto Nacional de Colonización) 300 kolonizazio herri inguru eraiki zituen Espainiako arro hidrografiko nagusietan zehar banatuta. 55.000 familiak kolonizatu zituzten.

Esta exposición fotográfica se centra en las arquitecturas de los Poblados de Colonización construidos por el Instituto Nacional de Colonización a medidados del siglo XX. Es un viaje de más de 25.000 kilómetros. Entre 1945 y 1970 el INC construyó cerca de 300 pueblos de colonización repartidos por las principales cuencas hidrográficas españolas. Unas 55.000 familias los colonizaron.



Azaroaren 16a arte **Hasta el 16 de noviembre**  
**HARRIA ETA POLTSA (PIEDRA Y BOLSA)**  
 MADDI BARBER

**MUSEO BIKOITZA**

**San Telmo Museoa** (Eliza Iglesia).

Asteartetik igandera De martes a domingo: 10:00-20:00 (urriaren 28tik aurrera a partir del 28 de octubre: 10:00-19:00)

**18**

**DESPLAZAMENDUAK DESPLAZAMIENTOS**

**San Telmo Museoa** (Eliza Iglesia). 11:00-14:00 ● euskara + ● castellano

Topaketa honetan Maddi Barberrek Museo Bikoitza programarako landu duen *Haria eta poltsa* instalazioaren pantaila aktibatuko da, eta bertan proiektuarekin lotura duten beste filme batzuk proiektatuko dira.

En este encuentro se activará la pantalla de la instalación *Piedra y bolsa* que Maddi Barber ha elaborado para el programa Museo Bikoitza, donde se proyectarán otras películas relacionadas con el proyecto.

**05**

**PAVÍA: LA LLAVE DE EUROPA**

ÁNGEL GARCÍA RONDA

HILEKO OBRA OBRA DEL MES

**San Telmo Museoa** (Ekitaldi aretoa Salón de actos). 12:00 ● castellano

Antolatzailea Organiza: **San Telmo Museoren Lagunen Elkarte**

**Asociación de Amigos del Museo San Telmo**

Laguntzailea Colabora: **San Telmo Museoa**

Pieza: *Zaldi testera Testera de caballo*, XVI. H-000464



08-29

## ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIAK JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO

**08, 15, 22, 29**

**KOMENTUTIK XXI. MENDEKO MUSEORA  
DE CONVENTO A MUSEO DEL SIGLO XXI**

Bisita komentatuak Visitas comentadas

**San Telmo Museoa**

**08, 29 Maddi Manterola. 18:00**

● euskara

**15, 22 Ana Santo Domingo. 18:00**

● castellano

Bisita doakoa da (beharrezkoa da web bidez lekua erreserbatzea).

La visita es gratuita (es imprescindible reservar en la web).

14,21

## MUGAK ARKITEKTURA BIENALA BIENAL DE ARQUITECTURA MUGAK

HITZALDIAK CONFERENCIAS

**San Telmo Museoa** (Ekitaldi aretoa Salón de actos). 19:00 ● castellano

+ Streaming

Antolatzaileak **Organizan:**

**Mugak Bienala, Jorge Oteiza Fundazioa Museoa, Ahiku**

Laguntzailea **Colabora: San Telmo Museoa**

**14**

**DE LA FORMA AL ESPACIO.**

**ARQUITECTURAS UTÓPICAS DE OTEIZA Y BASTERRETXEA**

EMMA LÓPEZ BAHUT

Aurkezlea **Presenta: Juan Pablo Huercanos**

**21**

**IZARRAK ALDE. EL CEMENTERIO DE AMETZAGAINA, JORGE OTEIZA**

JUAN DANIEL FULLAONDO, ANA ARNAIZ

Aurkezlea **Presenta: Emilio Varela**

11

**ANNA ATKINS OROITUZ.**

**ZIANOTIPIA LANTEGIA**

NAGORE LEGARRETA

HELDUENTZAKO TAILERRA TALLER PARA PÚBLICO ADULTO

**San Telmo Museoa.** 11:00-13:00 ● euskara

Doan. Web bidezko erreserba

Gratuito con inscripción previa en la web

22

**MÁS ALLÁ DE LA ABSTRACCIÓN.**

**ESTÉTICA, ÉTICA Y POLÍTICA EN LAS ARTES**

FERNANDO GOLVANO

HITZALDIA CONFERENCIA

**San Telmo Museoa** (Eliza Iglesia). 19:00 ● castellano

Antolatzailea Organiza: **San Telmo Museoren Lagunen Elkartea**

**Asociación de Amigos del Museo San Telmo**

Laguntzailea Colabora: **San Telmo Museoa**



29

**GAU BELTZA:**

**ITZALITAKO KALABAZEN BERPIZTEA**

ARITZA BERGARA

IZKO LEKUONA

NEKANE MARTIARENA

SOLASALDIA ENCUENTRO

**San Telmo Museoa** (Ekitaldi aretoa Salón de actos). 18:00

● euskara

Antolatzailea Organiza: **Taupa, euskaltzaleen mugimendua**

Laguntzaileak Colaboran: **San Telmo Museoa, Beldurrezko eta Fantasiako Zinemaren Astea Semana de Cine Fantástico y de Terror**



Azaroaren 7a arte **Hasta el 7 de noviembre**

## CINEGĒMU

BELDURRA ETA FANTASIA  
JAPONIAKO BIDEOJOKOAN

TERROR Y FANTASÍA  
EN EL VIDEOJUEGO JAPONÉS

**FANTASIAZKO ETA BELDURREZKO ZINEMAREN 36. ASTEA**

**36 SEMANA DE CINE FANTÁSTICO Y DE TERROR**

**Okendo K.E.** (Areto berria Sala nueva)

Sorreratik, *gēmu* japoniar bideo-jokoa zinemagintzatik oso gertu egon da: 1986an, bideo-jokoa zinemara eta telebistara egokitzen zen, eta film arrakastatsuak kontsolara eramaten ziren. Orduetik, bi formatuek etengabeko truke-dinamikan jarraitu dute, herrialdearen iruditeria herrikoia elikatuz.

Gurutzaketa horiek aztertuko dira, zinema interaktiboan egindako esperimentuetatik, ikono ezagunetatik eta, batez ere, fantasia eta beldurra *gēmu*-rako funtsezko bi ardatz gisa agertzen direnetik abiatuta.

Desde sus orígenes, el *gēmu* o videojuego japonés ha estado muy cercano al cine: ya en 1986 el videojuego se adaptaba a cine y televisión, y películas de éxito se llevaban a consola. Desde entonces, ambos medios han seguido enlazados en una dinámica de intercambio constante, alimentando el imaginario popular del país.

Se hará un recorrido por esos cruces pasando por experimentos en cine interactivo, por iconos populares, y, sobre todo, por la presencia del fantástico y el terror como dos polos centrales para el *gēmu*.

## 13

**SWORD ART ONLINE THE MOVIE: ORDINAL SCALE** (2017)

TOMOHIKO ITO. Japonia. 120'

## 14

**OVERLORD, EL REINO SAGRADO** (GEKIJO-BAN OVERLORD SEI

OKOKU-HEN, 2024). NAOYUKI ITO. Japonia. 135'

**Okendo K.E.** 18:30 ● japoniera japonés, subtítulos en castellano

Aurkezpena Presentación: **Harri X. Fernández**

**Azaroaren 4a arte Hasta el 4 de noviembre**

**MILA**

**ELENA ARRESE**

**Okendo K.E.** (Areto zaharra Sala antigua)

Antolatzaileak Organizan:

**+55, Donostia Kultura**

Hitzaren eta irudiaren arteko elkarrizketa izan nahi duen lanaren aurkezpena. Gipuzkoan inspiratutako bidaia bisual eta narratiboa irudikatzen duen bere lan idatzi zein ilustratua.

Presentación del trabajo tanto escrito como ilustrado que pretende ser un diálogo entre la palabra y la imagen y que representa un viaje visual y narrativo inspirado en Gipuzkoa.

Iraila 26 Septiembre – Urria 31 Octubre

**ULIA AUZOA URTEETAN ZEĦAR**

**EL BARRIO DE ULIA A TRAVÉS DEL TIEMPO**

**Okendo K.E.** (Liburutegiko sarrerak Hall de la biblioteca)

Antolatzaileak Organizan:

**Uliako Auzo Elkarte** **Asociación de Vecinos de Ulia**

**Donostia Kultura**

07

**CREATIVIDAD EN ACCIÓN:  
TALLER Y REFLEXIÓN**

**IKER GARCÍA BARRENETXEA**

**Masterclass**

**Okendo K.E.** 19:00

● castellano



**Urriaren 26a arte**

**Hasta el 26 de octubre**

**BUNA:**

**ISILTASUN**

**OSTEKO AHOTSAK**

**VOCES TRAS**

**EL SILENCIO**

**EGOIZIA**

**Aiete K.E.**

2020ko azarotik, Etiopiako iparraldeko Tigray eskualdea gerra bortitz baten eszenatoki bihurtu da. Egoera latz honen aurrean, Egoazia gobernuz kanpoko erakundeak funtsezko laguntza eskaini du tokiko erakundeekin elkarlanean.

Desde noviembre de 2020, la región de Tigray, en el norte de Etiopía, ha sido escenario de una guerra brutal. Ante esta situación, y de la mano de organizaciones locales, la ONGD Egoazia ha ofrecido apoyo vital.

Urria **30** Octubre – Abendua **14** Diciembre

## **EMOZIOETATIK MARRAZKETARA DE LAS EMOCIONES A LOS DIBUJOS**

**72 KILOS**

**LITERAKTUM**

**Aiete K.E.**

Egunez egun, Óscar Alonsok gure bizitzetan gertatzen dena laburbiltzen du bere marrazkien bidez. Ildo simple baina sakonekin, emozio unibertsalak, eguneroko gogoetak eta hausnarketa txikiak islatzen ditu, milaka pertsonarekin konektatuz. Bere binetak ispilu intimo modura funtzionatzen dute: gure burua bertan ezagutu eta lagunduta sentitzeko.

Diariamente, Óscar Alonso resume lo que ocurre en nuestras vidas en sus dibujos. Con trazo simple pero profundo, capta emociones universales, pensamientos cotidianos y pequeñas reflexiones que conectan con miles de personas. Sus viñetas funcionan como espejos íntimos en los que reconocernos y sentirnos acompañados.



**Abenduaren 7a arte Hasta el 7 de diciembre**

## **BERTA SUESCUN**

ILUSTRATZAILEAREN TXOKOA EL RINCÓN DE LA ILUSTRACIÓN

**Aiete K.E.**

Berta Suescunek Arkitektura Teknikoa ikasi zuen Nafarroako Unibertsitatean. Hainbat arkitektura-estudio, enpresa eta Nafarroako Gobernuaren departamentutan lan egin ondoren, 2005ean Iruñeko Udalean hasi zen beharrean. Gaur egun, lana bere pasio handienetako biek inuztartzten du: artea eta ilustrazioa. Ilustratzaile ibilbidea modu autodidaktan hasi zuen, eta prestakuntza haur-ilustrazioari eskainitako lantegi eta ikastaro ugarirekin osatu du. Teknika mistoak erabiltzen ditu nagusiki, eskuz egindakoa eta digitala uztertuz.

Berta Suescun estudió Arquitectura Técnica en la Universidad de Navarra. Tras trabajar en diferentes estudios de arquitectura, empresas y departamentos del Gobierno de Navarra, en 2005 comenzó a trabajar en el Ayuntamiento de Pamplona. Actualmente compagina su trabajo con dos de sus grandes pasiones: el arte y la ilustración. Inició su carrera como ilustradora de forma autodidacta, completando su formación con numerosos talleres y cursos dedicados a la ilustración infantil. Utiliza principalmente técnicas mixtas, combinando lo hecho a mano y lo digital.

---

Urriaren 17a arte **Hasta el 17 de octubre**

## **INTERIOR #01**

STEPHEN WEBB

Ernest Lluch K.E.

### **02**

TALLER

STEPHEN WEBB

Ernest Lluch K.E. 18:30-20:30 🗨 castellano

Izen-ematea irailaren 25ean zabalduko da Inscripción a partir del 25 de septiembre: [amarakulturetxea@donostia.eus](mailto:amarakulturetxea@donostia.eus) / 943 481919

---

Urriaren 20a arte **Hasta el 20 de octubre**

## **HOTEL MONBAR, 1985.**

### **40 URTE GAL-EN SARRASKI HANDIENETIK**

### **40 AÑOS DE LA MAYOR MASACRE DE LOS GAL**

GOGORA INSTITUTUA

Ernest Lluch K.E.

Antolatzailea Organiza: **Gogora Institutua**

Laguntzailea Colabora: **Donostia Kultura**

---

Urria 23 Octubre - Abendua 05 Diciembre

## **INHAMBANEKO BEGIAK**

### **OJOS DE INHAMBANE**

ELISENDA PONS

Ernest Lluch K.E.

Antolatzaileak Organizan: **Munduko Begiak, Donostia Kultura**

---

Urria 24 Octubre - Abendua 15 Diciembre

## **ISOLANEREA URRESTARAZU**

Ernest Lluch K.E.

---

Urria 31 Octubre - Azaroa 16 Noviembre

## **FERNANDO VICENTE:**

### **BELDURREZKO ZINEMAREN MITOAK**

### **MITOS DEL CINE DE TERROR**

Liburutegi Nagusia **Biblioteca Central** (San Jeronimo)

Antolatzaileak Organizan: **Fantasiatzko eta Beldurrezko Zinemaren Astea**  
**Semana de Cine Fantástico y de Terror, Donostia Kultura**

---

Urria 31 Octubre - Azaroa 22 Noviembre

## **MARÍA JIMÉNEZ & LETUCSE:**

### **MANGA ETA ILUSTRAZIOA**

### **MANGA E ILUSTRACIÓN**

EUSKADI FANTASTIKOA XXI

Liburutegi Nagusia **Biblioteca Central** (Alderdi Eder)

Antolatzaileak Organizan: **Fantasiatzko eta Beldurrezko Zinemaren Astea**  
**Semana de Cine Fantástico y de Terror, Donostia Kultura**

---



© Imanol GA

Urria **02** Octubre - Azaroa **05** Noviembre

## **NAILON**

**PABLO CASARES**

**Intxaurreondo K.E.**

**23**

**PABLO CASARES**

Bisita gidatua [Visita guiada](#)

**Intxaurreondo K.E.** 18:30 ● euskara + castellano

Urriaren 17a arte **Hasta el 17 de octubre**

## **PERRETXIKOEN ZUREZKO ESKULTURAK ESCULTURAS DE SETAS EN MADERA**

**JOSEAN RUIZ SANTANA**

**26. MIKOLOGIA JARDUNALDIAK 26 JORNADAS DE MICOLOGÍA**

**Loiola K.E.**

Antolatzaileak **Organizan: Loiolatarra K.E., Donostia Kultura**

Urria **23** Octubre - Abendua **05** Diciembre

## **DONOSTIAREN OROIGARRI RECUERDO DE SAN SEBASTIÁN**

**GALARZA ARGAZKI BILDUMA**

**Loiola K.E.**

# FESTAK



04

## MENDEMA FESTA FIESTA DE LA VENDIMIA

Boulevard. Egunean zehar Durante todo el día

Antolatzailea Organiza:

Casa de la Rioja en Gipuzkoa

05, 12, 19, 26

## ARTISAUTZA MERKATUA MERCADO DE ARTESANÍA

05, 12, 19 Bretxa; 26 Boulevard. 11:00-14:30

Antolatzailea Organiza:

Gabiltza (Gipuzkoako Artisauen Biltzarra)

08-12

## MARTUTENeko JAIK

Martutene

Antolatzailea Organiza:

Martujaik

10-12

## AMARA BERRI JAI HERRIKOIAK

Amara Berri

Antolatzailea Organiza:

Amara Berriko Superxagu Jai Batzordea

12

## ARTE AZOKA FERIA DE ARTE

Boulevard. 10:30-14:30

Antolatzailea Organiza:

Gipuzkoako Artisten Elkarte

Asociación Artística de Gipuzkoa



18

## ZIPRISTIN

Kioskoa (Boulevard). 10:00-20:00

Antolatzailea **Organiza:**

**Etiopia Utopia Fundazioa**

**Gipuzkoako Artisten Elkarte** **Asociación Artística de Gipuzkoa**

**Papelería Tamayo**



25

## XXVII RALLY VASCO NAVARRO HISTÓRICO MEMORIAL IGNACIO SUNSUNDEGI

Gipuzkoa plaza. 8:00-13:00

Antolatzailea **Organiza:**

**RAC Vasco Navarro**

# HAURRAK INFANTIL



Kultur etxeetako gonbidapenak emanaldiaren bezperako 16:00etatik aurrera eskuratu ahal izango dira webgunean eta kultur etxeetan (Loiolan eta Etxarrienen izan ezik). 4 gonbidapen gehienez pertsona bakoitzeko.

Las invitaciones de las casas de cultura se podrán adquirir a partir de las 16:00 horas de la víspera de la función en la web y en las casas de cultura (excepto en Loiola y Etxarriene). Máximo 4 invitaciones por persona.

## 04, 11, 18 HAURRENTZAKO FILMAK PELÍCULAS INFANTILES

**Aiete K.E.**

Informazioa:

[donostiakultura.eus/aiete](http://donostiakultura.eus/aiete)

### 04 CENTRAL PARK-EKO HEROIAK

(LES INSÉPARABLES, 2023)

17:00

● euskara

### 11 BUSCANDO A DORY

(FINDING DORY, 2016)

17:00

● castellano

### 18 DRAGOI BOLA. SHENRON-EN KONDAIRA

(DRAGON BALL, 1986)

17:00

● euskara

## 04, 11, 18 HIRIA IMAJINATU AITZIBER URTASUN

ONDAREAREN EUROPAKO JARDUNALDIEKIN ETA MUGAK ARKITEKTURA BIENALAREKIN LOTUTA: FAMILIENTZAKO TAILERRAK  
VINCULADOS A LAS JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO Y LA BIENAL DE ARQUITECTURA MUGAK: TALLERES FAMILIARES

**San Telmo Museoa.** 17:00 ● euskara

👤 +6

5 € (familia)

Erreserba: urriaren 1etik aurrera

Reserva: a partir del 1 de octubre



04

## HAZIA, BIDAIA HANDI BATEN ISTORIO TXIKIA

DIDAU ANTZERKI FAKTORIA

ANTZERKIA **TEATRO**

Larratxo K.E. 18:00. 3 € ● euskara 👤👤 familiarra

Zuzendaritza **Dirección:**

**Juanma Alvarez, Patxi Santamaria**

Interpreteak: **Ainhoa Agirre, Juanma Alvarez**

Barraskiloak ahoan zeraman hazi txikia  
taupadaka ikusi zuenean, Kala txikiak haren  
atzetik joateko beharra sentitu zuen.

Quando vio palpar la semilla que el caracol  
llevaba en la boca, la pequeña Kala sintió la  
necesidad de seguirlo.

10

## AMAZONIA GARA

PORROTX ETA MARIMOTOTS

ANTZERKIA **TEATRO**

**Arantzazuko Ama Ikastolako jolastokia (Martutene).** 17:15 ● euskara

👤👤 +4

Antolatzaileak **Organizan:** **Martuteneko Jai Batzordea, Donostia Kultura**

10, 24

## MINTZOAN KUX-KUX: KOMIKIAK LANTZEN

IRAKURKETA SUSTATZEKO KLUBA

**CLUB PARA FOMENTAR LA LECTURA**

**Haur Liburutegi Nagusia Biblioteca Central. Sección Infantil** (Fermin  
Calbeton). 17:30 ● euskara

Gidatzailea **Dinamiza:** **Mari García**

👤👤 8-12

Erreserba: **haurliburutegia@donostia.eus**

Laguntzailea **Colabora:** **Galtzagorri Elkarte**

11

## DANTZA FAMILIAN

NEREA GURRUTXAGA

HAURRENTZAKO TAILERRA **TALLER INFANTIL**

**Victoria Eugenia** (Dantza gela **Sala de danza**). 11:00-12:00 ● euskara

Doan **Gratis**

👤👤 +4 (heldu baten laguntzaz **con el acompañamiento de una  
persona adulta**)

Erreserba: **victoriaeugenia.eus** (urriaren 6ko goizeko 11:30etik aurrera  
**a partir de las 11:30 del 6 de octubre**)



11

**MOKO****GORAKADA TEATRO**ANTZERKIA **TEATRO****Imanol Larzabal (Lugaritz)**. 17:30. 5 € ● euskara

👤 +6

Beste edozein ume bezalakoa zen. Jolasean aritzen zen, sugandilak, txoriak eta arrainak harrapatzen. Alaia, bizia eta ausarta zen. Hain ausarta ezen bere abenturetako batean altuera handi batetik erori eta kolpeak aurpegia desitxuratu baitzion, betirako. Hala, munduaren begietarako munstro bilakatu zen.

Era un niño como cualquier otro, que jugaba como cualquier niño a atrapar animales, lagartijas, pájaros, peces. Alegre, intrépido, osado. Demasiado osado, tanto que en una de sus aventuras cayó desde una gran altura y el golpe le deformó la cara para siempre. Le convirtió, a los ojos del mundo, en un monstruo.

14-20

**HIZKI HAZKA ARETOA**ARETO LIBERARIOA **SALÓN LITERARIO****Haur Liburutegi Nagusia Biblioteca Central. Sección Infantil**

(Fermin Calbeton). 16:00-20:00 ● euskara

👤 8-12

Bisitak ikastetxeekin **Visitas guiadas con centros escolares**Erreserba: [haurliburutegia@donostia.eus](mailto:haurliburutegia@donostia.eus)

18

**PIRATEN ISTORIO BAT****ERRE PRODUKZIOAK**ANTZERKIA **TEATRO****Okendo K.E.** 17:00 ● euskara

👤 +4

Gonbidapenak: ikus 55. orrialdearen goiko aldean dagoen oharra

**Invitaciones: conviene leer la nota de la parte superior de la página 55**

18

## AZKEN EGUZKILOREA

### PATATA TROPIKALA

ANTZERKIA **TEATRO**

**Ernest Lluch K.E.** 17:00 ● euskara

 +3

Gonbidapenak: ikus 55. orrialdearen goiko aldean dagoen oharra

*Invitaciones: conviene leer la nota de la parte superior de la página 55*

18

## EGUNEN BATEAN BEHIBI´S

ANTZERKIA **TEATRO**

**Larrotxene K.E.** 17:30 ● euskara

 +5

Gonbidapenak: ikus 55. orrialdearen goiko aldean dagoen oharra

*Invitaciones: conviene leer la nota de la parte superior de la página 55*

23

## TXIMELETAK PATATA TROPIKALA

ANTZERKIA **TEATRO**

**Tomasene K.E.** 18:00 ● euskara

 +3

Sarrera librea **Entrada libre**

24

## LIBURUTEGIEN EGUNA

### DÍA DE LAS BIBLIOTECAS

Hainbat ekitaldi liburutegietan **Actividades en las bibliotecas**

[www.donostiakultura.eus/eu/liburutegiak](http://www.donostiakultura.eus/eu/liburutegiak)

[www.donostiakultura.eus/es/bibliotecas](http://www.donostiakultura.eus/es/bibliotecas)

24

## ARRAINAK BIHOTZEAN MAR MAR

ANTZERKIA **TEATRO**

**Loiola K.E.** 17:30 ● euskara

 +4

Sarrera librea **Entrada libre**

25

## EGUNEN BATEAN BEHIBI´S

ANTZERKIA **TEATRO**

**Aiete K.E.** 17:00 ● euskara

 +5

Gonbidapenak: ikus 55. orrialdearen goiko aldean dagoen oharra

*Invitaciones: conviene leer la nota de la parte superior de la página 55*



26

## LES CONTES PERSANS

TXIKIJAZZ

**Victoria Eugenia Club.** 12:00 + 17:30. **8 €**

**Jérôme Lopez** (perkusioa), **Serge Sana** (perkusioa, Wurlitzer piano elektrikoa, bawu txinatarra, soinu-apeuak **señuelos**)

ARFI kolektiboko bi musikaririk eskainitako zine-kontzertua, Irango lau animazio-filma oinarri hartuta.

Cine-concierto ofrecido por esta pareja de músicos, miembros del colectivo ARFI. Toman como base cuatro películas de animación iraníes.

## LIBURU BABY KLUBA

IPUINAK ETA ABESTIAK **CUENTOS Y CANCIONES**

● euskara + castellano + english

👤 0-3 urte heldu batekin **con una persona adulta**

De la mano de **Mestiza Elkartearen** eskutik

ASTELEHENETAN **LOS LUNES:**

**Okendo** (06, 13, 20, 27 / 10:30)

**Larratxo** (06, 13, 20, 27 / 18:00)

**Loiola** (06, 13, 20, 27 / 18:00)

ASTEARTEETAN **LOS MARTES:**

**Egia** (07, 14, 21, 28 / 18:00)

ASTEAZKENETAN **LOS MIÉRCOLES:**

**Haur Liburutegi Nagusia** **Biblioteca Central Infantil** (01, 08, 15, 22, 29 / 10:30)

**Intxaurrondo** (01, 08, 15, 22, 29 / 18:00)

OSTEGUNETAN **LOS JUEVES:**

**Lugaritz** (02, 09, 16, 23, 30 / 18:00)

OSTIRALETAN **LOS VIERNES:**

**Tomasene** (03, 10, 17, 24, 31 / 10:30)

**Aiete** (03, 10, 17, 24, 31 / 17:00)

**Larrotxene** (10, 24 / 18:00)

LARUNBATETAN **LOS SÁBADOS:**

**Ernest Lluch** (04, 11, 18, 25 / 10:30)



## IPUINAREN ORDUA

Donostiako sareko liburutegietan

En las bibliotecas de la red de San Sebastián

De la mano del grupo **Lur Korta** taldearen eskutik

● euskara (\* zeinu hizkuntza [lengua de signos](#))

♿ + 3

Hurrek irakurtzeko aukera izango dute, baita ipuinak, asmakizunak eta beste kontu batzuk entzuteko ere. Hori guztia giro goxoan.

Las y los participantes tendrán la oportunidad de leer, así como de escuchar cuentos, adivinanzas y otras historias. Todo ello en un clima acogedor.

ASTELEHENETAN **LOS LUNES:**

**Amundarain** (06, 13, 20, 27 / 17:15)

**Haur Liburutegi Nagusia** **Biblioteca Central Infantil** (06, 13, 20, 27 / 17:30)

**Intxaurren** (06, 13, 20, 27 / 17:30)

ASTEARTEETAN **LOS MARTES:**

**Aiete** (07, 14, 21, 28 / 18:00)

ASTEAZKENETAN **LOS MIÉRCOLES:**

**Ernest Lluch** (01, 08, 15, 22, 29 / 17:00)

**Okendo** (01, 08, 15, 22, 29 / 17:30)

OSTEGUNETAN **LOS JUEVES:**

**Egia** (02, 09, 16, 23, 30\* / 17:30)

**Larratxo** (02, 09, 16, 23, 30 / 17:30)

**Loiola** (02, 09, 16, 23, 30 / 17:30)

OSTIRALETAN **LOS VIERNES:**

**Lugaritz** (03, 10, 17, 24, 31 / 18:00)



## LIBURULAB

Donostiako sareko liburutegietan

En las bibliotecas de la red de San Sebastián

De la mano del grupo **Lur Korta** taldearen eskutik

● euskara

👤 +6

Haur liburuak abiapuntutzat hartuta, haurrek hainbat proiektu garatzeko aukera izango dute: antzerkia, arte plastikoak, idazketa, eta abar. Proiektu bakoitza urritik abendura garatuko da.

Dohainik. Izena eman behar da dagokion liburutegian.

Las y los participantes tendrán la oportunidad de desarrollar diferentes proyectos partiendo de los libros infantiles: teatro, semana plástica, escritura, etcétera. Cada proyecto se desarrollará entre octubre y diciembre. Gratuito. Es necesario inscribirse en la biblioteca en la que se quiera participar.

ASTELEHENETAN **LOS LUNES:**

**Amundarain** (06, 13, 20, 27 / 17:45)

**Haur Liburutegi Nagusia** **Biblioteca Central Infantil** (06, 13, 20, 27 / 18:00)

**Intxaurren** (06, 13, 20, 27 / 18:00)

ASTEARTEETAN **LOS MARTES:**

**Tomasene** (07, 14, 21, 28 / 18:00)

ASTEAZKENETAN **LOS MIÉRCOLES:**

**Aiete** (01, 08, 15, 22, 29 / 17:15)

**Ernest Lluch** (01, 08, 15, 22, 29 / 17:30)

**Okendo** (01, 08, 15, 22, 29 / 18:00)

OSTEGUNETAN **LOS JUEVES:**

**Egia** (02, 09, 16, 23, 30 / 18:00)

**Loiola** (02, 09, 16, 23, 30 / 18:00)

## GURE HELBIDEAK NUESTROS CENTROS

### KULTUR ETXEAK CENTROS CULTURALES

**Aiete:**

Aiete pasealekua, 63

Tel. 943 481 920 - aietekulturetxea@donostia.eus

**Casares-Tomasene (Altza):**

Darieta bidea, 1

Tel. 943 351 149 - casareskulturetxea@donostia.eus

**Egia:**

Baztan, 21

Tel. 943 291 514 - egiakulturetxea@donostia.eus

**Ernest Luch (Amara):**

Anoeta pas. 13

Tel. 943 481 919 - amarakulturetxea@donostia.eus

**Intxaurrondo:**

Felix Gabilondo pl., 1

Tel. 943 279 343 - intxaurrondokulturetxea@donostia.eus

**Larratxo:**

Larratxo pas., 55

Tel. 943 396 494 - larratxokulturetxea@donostia.eus

**Larrotxene (Intxaurrondo):**

Intxaurrondo, 57

Tel. 943 291 954 - larrotxenekulturetxea@donostia.eus

**Loiola:**

Aralar Mendia, 17

Tel. 943 454 605 - loiolakulturetxea@donostia.eus

**Lugaritz (Antigua):**

Heriz, 20

Tel. 943 310 780 - lugaritzkulturetxea@donostia.eus

**Okendo (Gros):**

Nafarroa etorbidea, 7

Tel. 943 290 672 - okendokulturetxea@donostia.eus

## SALMENTA LEKUAK PUNTOS DE VENTA



### GURE LEIHATILAK NUESTRAS TAQUILLAS

**Victoria Eugenia Antzokia**

Argentina Errepublika, 2.

Tel. 943 481 818

vea\_taquilla@donostia.eus

**Antzoki Zaharra** T. Principal

Kale Nagusia, 1 bis.

Tel. 943 481 970

az\_taquilla@donostia.eus

**Gazteszena (Egia)**

Jaialai, 22

Tel. 943 291 514

egiakulturetxea@  
donostia.eus



**Donostia Kultura txartelarekin** Con la tarjeta Donostia Kultura



**Ikus deskontu guztiak** Consulta todos los descuentos:



## ANTZOKIAK TEATROS

### **Victoria Eugenia:**

Argentinako Errepublika, 2

Tel. 943 481 160 - victoriaeugenia@donostia.eus

### **Antzoki Zaharra** Teatro Principal:

Kale Nagusia, 1 bis.

Tel. 943 481 970 - antzoki\_zaharra@donostia.eus

## MUSEOA MUSEO

### **San Telmo:**

Zuloaga, 1

Tel. 943 481 580 - santelmo@donostia.eus

## LIBURUTEGIAK BIBLIOTECAS

### **Liburutegi Nagusia** Biblioteca Central:

Alderdi Eder

Tel. 943 481 488 - alderdiederliburutegia@donostia.eus

### **Haur Saila** Sección Infantil:

Fermin Calbetón, 25

Tel. 943 481 999 - haurliburutegia@donostia.eus

### **Larratxoko Liburutegia** B. Larratxo:

Txirrita bertsolaria, 22 -Tel. 943 392 625 - larratxoliburutegia@donostia.eus

\* **Auzoetako liburutegiak** Bibliotecas de barrio

(**Kultur etxeetan** En los centros culturales)

## HARREMANETARAKO CONTACTO

Tel. 943 481 150

donostiakultura@donostia.eus



### **Imanol Larzabal (Lugaritz)**

Heriz, 20

Tel. 943 310 780

lugaritzkulturetxea@  
donostia.eus

### **Intxaurrondo K.E.**

Felix Gabilondo plaza, 1

Tel. 943 27 93 43

intxaurrondokulturetxea@  
donostia.eus

### **Larratxo K.E.**

Larratxo pas., 55

Tel. 943 39 64 94

larratxokulturetxea@  
donostia.eus

[www.donostiakultura.eus/sarrerak](http://www.donostiakultura.eus/sarrerak)

[www.donostiakultura.eus/bazkideak](http://www.donostiakultura.eus/bazkideak)

# DONOSTIAKO KULTURZALEEN KLUBA

CULTURA  
MUY A MANO



TEATRO  
DANZA  
MÚSICA  
CINE  
+KULTURA  
PENSAMIENTO  
Y DEBATE  
LITERATURA  
ARTE  
Y EXPOSICIONES  
FIESTAS  
INFANTIL

6.000 ale / ejemplares 0,98 € ale bakoitza / cada unidad

